AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

FUNDASHON ULTIMO DESEO ARUBA:

ULTIMO DESEO DI MENEER ERIC CROES CUMPLI

2

PA CUATER AÑA CONSECUTIVO
ARUBA TA LIDERA DEN INDICE DI INVERSION DI CARIBE 3

AUTORIDADNAN PORTUARIO DI CORSOU Y ARUBA TA REFORSA NA COLABORACION 4

E DI CUATER REVOLUCION INDUSTRIAL:
TRANSFORMANDO E FUTURO DI INDUSTRIANAN 9

Fundashon Ultimo Deseo Aruba:

Ultimo deseo di Meneer Eric Croes cumpli

DIALUNA anochi, 9 di december 2024, a bira un anochi yen di amor, gratitud y recuerdonan inolvidabel. Stichting Ultimo Deseo Aruba (FUDA) a cumpli cu e ultimo deseo di Meneer Eric Croes: wak su team di futbol faborito, SV Caiquetio, hunga un biaha mas den Stadion Frans Figaroa.

Rondona pa famia, amigo y su comunidad di futbol, Meneer Croes a disfruta visiblemente. Danki na FUDA y cu ayudo di ImSan cu na ultimo ora a pone un ambulance disponibel, Meneer Croes por a wordo transporta comodo y sigur. E biahe a cuminsa na Hospice Atardi na San Nicolas, unda el a wordo acompaña for di su cama di hospice p'e stadion.

Na yegada el a wordo ricibi cu hopi cariño; e team di SV Caiquetio tabata wardando riba dje den e kleedkamer. Eynan Meneer Croes a papia cu e hungadonan hoben, a gradici nan y a comparti palabranan inspirador tocante e importancia di salud y haci deporte.

Despues di e momento personal aki, Meneer Croes a wordo acompaña pa un luga special riba tribuna, n'e banda di su team stima. Durante e wega contra Brazil Jrs., un encuentro crucial den Copa Betico Croes, el a briya di orguyo mientras famia, amigo y conocinan tabata salud'e.

Un momento special a tuma luga net prome cu e ambulance a sali. Un ruman homber di Meneer Croes a bin core bin bisa cu Caiquetio a caba di score un gol. E noticia aki a trece alegria visiblemente y riba caminda p'e hospice Meneer Croes y su acompañantenan por a disfruta di e bunita recuerdo aki. E siguiente mainta nan a tende cu e wega a termina den un empate 1-1, un detaye cu a haci e anochi ainda mas special.

E cumplimento di e deseo special aki a bira posibel danki n'e dedicacion di FUDA y e sosten di hopi partner. Aunke Faith & Hope Transport na ultimo ora no por a yuda door di un emergencia, ImSan a yuda mesora door di pone un ambulance y chauffeur (Jedrick) disponibel. E accion rapido y caluroso aki a haci tur cos posibel.

FUDA ta gradici tur hende cu tabata envolvi den realisacion di e deseo aki, cu un danki special na ImSan pa nan flexibilidad y e team di SV Caiquetio pa nan caluroso recepcion.

Bo conoce un hende cu un malesa terminal cu tin un ultimo deseo? Tuma contacto cu FUDA via nan website: www.fuda-aruba.com. Hunto nos ta crea momentonan di balor incalculabel.







Pa cuater aña consecutivo

Aruba ta lidera den indice di inversion di Caribe

ARUBA a mantene su posicion como e destino di inversion mas atractivo di Caribe den e indice di Clima di Inversion di Caribe 2024, elabora pa Economic Bureau Amsterdam. Pa cuater aña sigui, Aruba ta encabesa e lista di 17 pais evalua pa su atractivo pa inversionista, sigui di cerca pa Sint Maarten.

E exito di Aruba ta basa riba su rol solido den indicado institucional, cu ta inclui stabilidad politico, calidad di gobernacion y facilidad pa haci negoshi. E caracteristicanan aki a fortalece e confiansa di e inversionistanan, consolidando e isla como un punto clave pa inversion stranhero den e region.

Sint Maarten, cu ta ocupa e di dos luga, ta beneficia di un crecemento poblacional sosteni, loke ta impulsa dinamica positivo riba e mercado laboral. Di su parti, Corsou a logra subi na di cinco luga, mehorando for di e di shete posicion cu el a ocupa na 2023, danki n'e reciente desaroyonan economico positivo. Sinembargo, ainda e ta enfrenta reto manera un debe publico halto, participacion laboral abao y caida di e poblacion.

E Indice di Clima di Inversion di Caribe ta evalua 18 indicador clave cu ta inclui factor institucional, economico y financiero. E analisis aki ta esencial p'e economia Caribense, caracterisa pa su tamaño chikito y acceso limita na capital internacional, ya cu e ta permiti indentifica fortalesa y area di mehoracion pa atrae inversion stranhero.

Den e caso di Aruba, e combinacion di un ambiente institucional robusto y su enfoke strategico den sector manera turismo sostenibel y innovacion tecnologico tabata determinante pa mantene su liderazgo.

Esaki no solamente ta reforsa su posicion den e indice, sino tambe ta consolida su reputacion como un modelo di exito economico den e region.

Mientrastanto, e mehoracion di Corsou ta resalta e importancia di implementa reforma economico y politico consistente pa fortalece su posicion riba e mercado di inversion Caribense. Aruba, sinembargo ta sigui marca e standard p'e region, demostrando cu un bon maneho institucional por ta e pilar di un crecemento sosteni y competitivo.

Rectificacion:

AWEMainta ta pidi disculpa n'esnan envolvi den accidente tragico

NA AWEMainta nos ta haci nos maximo esfuerso pa cumpli cu nos responsabilidad periodistico cu e normanan mas halto di integridad, cautela y respet. Desafortunadamente, den un articulo recien tocante e accidente tragico di trafico titula *"Luna di December a bira uno fatal cu tres morto den trafico"*, nos no a logra mantene e balornan aki completamente.

Den nos relato nos a referi na informacion cu a yega cerca nos, den cual a wordo declara cu un di e victimanan lo tabata envolvi den un discusion cu un partner net prome cu e accidente. Nos ta reconoce cu e declaracion speculativo aki, basa riba e testimonio di un testigo, tabata inapropia y a causa dolor adicional pa tanto e famia di e victima como e chauffeur di e vehiculo. Esaki nunca tabata nos intencion y nos ta ofrece nos disculpa sincero na tur esnan envolvi.

Nos tarea como plataforma di media ta pa presenta hechonan cu cautela y respet. No ta nos intencion pa haci suposicionnan cu por conduci na mal comprendemento of daño emocional. Den e caso aki nos a faya den nos responsabilidad y nos ta reconoce cu esaki a causa sufrimento n'e famia y esnan envolvi den e caso tragico aki.

Nos kier ofrece nos disculpa mas profundo n'e famia di e victimanan y e chauffeur di e vehiculo. Tambe nos kier enfatisa cu nos lo siña di e eror aki. E team di AWEMainta lo revisa y fortalece nos procesonan interno pa sigura cu erornan asina no ripiti.

Como plataforma periodistico nos ta keda dedica na entrega informacion honesto, respetuoso y basa riba hecho. Nos ta lamenta sinceramente e consecuencianan di nos palabranan den e caso aki y nos ta spera cu nos disculpa por ofrece algun consuelo den e tempo dificil aki.

Cu respet,
E Team di AWEMainta

Autoridadnan portuario di Corsou y Aruba ta reforsa na colaboracion



AUTORIDAD Portuario di Corsou (CPA) a sostene recientemente un reunion cu e ekipo di maneho di Aruba Ports Authority (APA) cu e obhetivo di intercambia conocemento y comparti experiencia riba e actividadnan relaciona cu e maneho portuario.

Durante e encuentro, a atende diferente tema, entre nan e operacionnan di crucero, maneho di carga, e infrastructura portuario y e servicionan maritimo. Ambos entidad a destaca e importancia di mantene actualisa den e aspectonan aki pa adapta n'e necesidadnan cambiante di e sector.

E autoridadnan di ambos waf a reafirma nan compromiso cu e acuerdo di "Wafnan Ruman" cu nan ta mantene for di algun aña, un pacto cu ta busca pa fortalece e colaboracion continuo entre e islanan. E compromiso tin como proposito principal optimisa e operacionnan portuario entre tanto na Corsou como na Aruba.

E iniciativa di cooperacion aki ta subraya e balor di comparti conocemento specialisa pa mehora e capacidadnan y e eficiencia di e wafnan den e region. Door di traha hunto, e autoridadnan ta busca no solamente pa fortalece e economia local di ambos isla, sino tambe pa aporta n'e desaroyo di e industria maritimo di Caribe en general.

E intercambio di idea y best practices ta permiti ambos waf enfrenta e retonan comun cu solucion innovador, maximalisando asina e beneficionan pa nan comunidadnan. E colaboracion tambe ta reforsa su posicion strategico den e trafico maritimo regional, consolidando nan como punto clave den e comercio y turismo internacional.

E tipo di aliansa aki ta demostra con e cooperacion regional por ta un motor p'e progreso economico y social, fomentando un desaroyo sostenibel p'e islanan y su hendenan. Cu e esfuersonan conhunto aki, Corsou y Aruba ta sigui fortalece nan lasonan y nan competitividad den e dinamico sector maritimo global.



Aanvraag goedkeuring verkavelingsplan te **Picaron** conform art. 33 van de Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling (LRO). Het ontwerp verkavelingsplan ligt vanaf **11 december 2024**, onder voorbehoud van alle rechten dat het verkavelingsplan gewijzigd kan worden, gedurende een maand tijdens kantooruren, voor een ieder ter inzage bij **DIP, Sabana Blanco 68**. Het plan is ook te bekijken op www.dip.aw. Belanghebbenden kunnen tot een maand na deze termijn schriftelijk hun zienswijzen indienen over het ontwerp verkavelingsplan bij de Minister van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening door tussenkomst van de directeur van de DIP.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Picaron** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68,** cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **11 december 2024** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

Un gobierno nobo lo concretisa e soño di Fast Ferry entre e islanan ABC

E proyecto pa establece un servicio di fast ferry cu ta conecta Aruba, Corsou y Boneiro tabata un tema recurente den e agenda di e autoridadnan di e islanan, pero su concretisacion ta sigui ta elusivo. A pesar di e avancenan realisa den e añanan reciente, e soño di un Fast Ferry ta keda en espera, lagando e pregunta habri: E gobierno nobo lo logra duna bida n'e plan ambicioso aki?



Un soño spera

E idea di Fast Ferry a cuminsa tuma forma na 2013, ora cu a trece dilanti como un alternativa n'e monopolio di e tarifanan aereo halto entre e islanan ABC. Na 2018, e Minister di Transporte di e tempo ey, Chris Romero, a firma un MoU cu e autoridadnan di Corsou, marcando un avance significativo p'e materialisacion di e proyecto. E ferry lo a priminti di ta un solucion accesibel y eficiente p'e transporte di hende, vehiculo y carga, fuera di revitalisa e economia di San Nicolas pa convirtie den e waf principal di operacion.

Sinembargo, e retonan administrativo, e cambionan di gobierno y e yegada di e pandemia na 2020 a paralisa e progreso. A pesar cu e MoU ta sigui vigente, e condicionnan necesario pa avansa ainda no a concretisa.

Avance reciente y perspectiva

Den e añanan reciente, a dal paso importante pa tuma bek e iniciativa. Na 2023, e Ministernan di Economia di Aruba y Corsou a reafirma nan compromiso cu e proyecto, incluyendo Fast Ferry como parti di e Pakete Nacional di Desaroyo. E acuerdo aki ta busca pa promove comercio y e mobilidad den e region di Caribe Hulandes, cu sosten tecnico di Hulanda.

Ademas, a crea un comision special pa evalua e condicionnan necesario pa implementa e Fast Ferry. E conclusionnan ta sugeri cu, inicialmente, un ferry exclusivamente pa pasahero por ta mas factibel, lagando e integracion di carga pa un di dos etapa.

Un futuro prometedor?

Cu un gobierno nobo den formacion, ta surgi e speransa cu e proyecto aki finalmente avansa. E Fast Ferry no solamente lo mehora e conectividad entre e islanan, sino cu tambe lo habri oportunidad economico y social nobo, reduciendo e bareranan cu awe e poblacion ta enfrenta.

E gran incognito ta persisti: E soño aki finalmente por materialisa? E gobierno nobo aki tin e chens historico di transforma e ambicion aki den un realidad cu lo beneficia e islanan ABC y fortalece su integracion regional.



Ministro encarga cu Turismo y Salubridad ta anuncia cu entrante **12 december 2024** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un **slijtvergunning** pa e parcela na **Savaneta 225-U.** E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumi unicamente otro caminda cu den e percela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo y Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

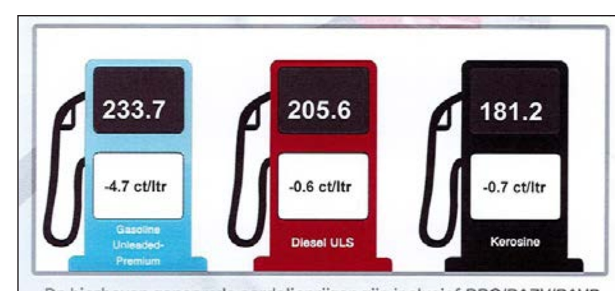
Cambio den prijs di productonan petrolero 11 december 2024

MINISTER di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 11 december 2024:

Gasolin unleaded-premium: 233,7 cen p/ltr. (- 4,7 cen)

Diesel LS:
205,6 cen p/ltr. (- 0,6 cen)

Kerosin:
181,2 cen p/ltr. (- 0,7 cen)



E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Vacacion comision di retiro

DIRECTOR di Departamento di Labor y Investigacion ta ricibi conseho di e Comision di Retiro cu ta delibera ariba tur peticion di retiro entrega na Departamento di Labor y Investigacion pa un of mas dunado di trabao cu e meta pa por ricibi un permiso pa termina un relacion di trabao cu un of mas trahado.

Un comision independiente cu ta consisti di representantenan di organisacion di dunado di trabao y representantenan di e mundo di sindicato *(Artikel 3 Landsverordening Beëindiging Arbeidsovereenkomsten).*

Na tur cliente di Departamento di Labor y Investigacion cu tin caso relaciona cu e permiso aki ta anuncia cu e *Comision di Retiro ta bay cu vacacion* di **18 di december 2024** te **8 di januari 2025.**

Tur peticion pa por termina un relacion di trabou ta keda den proceso. Casonan cu ta rekeri pa bay Comision di Retiro y cu ta pendiente di e proceso di contradeci (verweerproces) lo mester tene cuenta cu un retraso den esaki. Na januari 2025 ta entrega tur caso pendiente na e Comision di Retiro.

Peticion pa Werkboek

DIRECTOR di Departamento di Labor y Investigacion ta informa cu en conexion cu dianan di fiesta venidero, lo acepta y procesa peticionnan relaciona cu *werkboek* te cu **diabierna 13 di december 2024.**
Entrante **januari 6, 2025** lo cuminsa ricibi peticion y procesa werkboek bek.

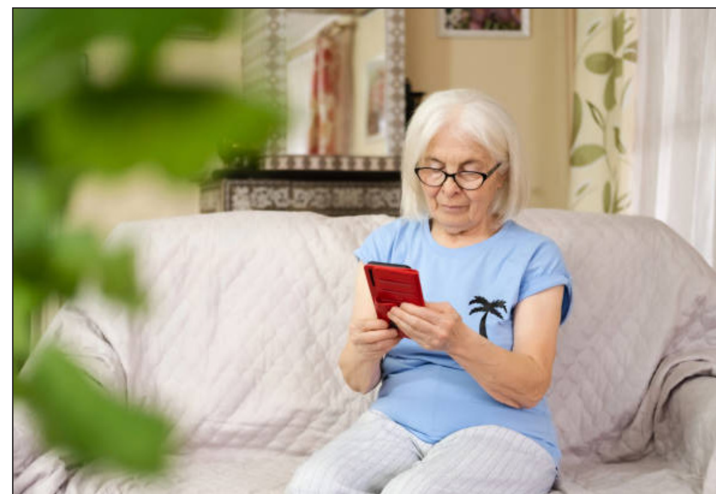
Departamento di Labor y Investigacion ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por trece cu ne y ta desea pueblo di Aruba un feliz y saludabel dianan di fiesta.

E banda scur di doomscrolling

DEN un mundo unda noticia ta disponibel na punta di nos dedenan, e acto di scroll sin fin door di titularnan negativo—comunmente conoci como doomscrolling—a bira un custumber demasiado comun. Mientras cu keda informa ta importante, e comportacion aki ta carga consecuencianan scondi cu por impacta salud mental y sociedad como un totalidad significativamente.

Doomscrolling ta prospera riba e accesibilidad di ciclonan di noticia 24/7 y plataformanan di media social, cu ta diseña pa mantene usuarionan engancha. Desafortunadamente, e enganche aki hopi biaha ta bin cu un costo psicologico. Estudionan ta mustra cu exposicion prolonga na noticia negativo por conduci na ansiedad aumenta, sentimentonan di impotencia y hasta sintomanan di depresion. E cerebro, abruma pa un avalancha di crisis—sea conflictonan global, desasternan ambiental, of turbulencia politico—ta lucha pa procesa y recupera, lagando individuonan atrapa den un ciclo di stress.

Pa comunidadnan chikito y uni manera Aruba, e efectonan di doomscrolling por wordo amplifica. Noticia negativo, sea global of local, hopi biaha ta sinti profundamente personal. Un solo titular tocante un crimen, caida economico, of problema ambiental no ta keda solamente riba e pantaya—e ta plama door di e comunidad, afectando moral y cohesion social. Riba un isla unda tur hende ta conecta, e peso psicologico di noticia malo constante por sinti inescapable.



E diseño di plataformanan moderno ta solamente empeora e problema. Algoritmonan ta priorisa contenido sensacional of emocionalmente carga, sigurando cu noticia negativo ta aparece mas frecuentemente den feeds. Esaki ta crea un feedback loop unda usuarionan, impulsa pa ansiedad of curiosidad, ta consumi mas di e mesun contenido angustiante, reforsando sentimentonan di desesperacion. E resultado ta un poblacion cu ta informa pero emocionalmente agota, cu efectonan a largo plaso riba bienestar individual y perspectiva societal.

Libera di doomscrolling ta rekeri accion intencional. Establece limitenan pa consumo di noticia, manera limita tempo di pantaya of designa periodonan specifico pa actualisacionnan, por yuda crea un relacion mas saludabel cu informacion. Ademas, busca periodismo positivo of basa riba solucionnan por provee un contrapeso na e negatividad. En bes di enfoca solamente riba problemanan, periodismo di solucionnan ta destaca esfuersonan y innovacion cu ta atende retonan, ofreciendo speransa y un caminda padilanti.

Ultimamente, doomscrolling ta un recordatorio di e importancia di consumo di media consciente. Door di tuma pasonan pa controla con y ki ora nos ta envolve cu noticia, nos por proteha nos salud mental y fomenta un sociedad mas resistente y optimista. Den un mundo di titularnan sin fin, ta esencial pa scoge esnan cu ta empodera en bes di abruma.

E di cuater revolucion industrial:

Transformando e futuro di industrianan

MUNDO ta para na rand di un transformacion profundo, hopi biaha yama e di Cuater Revolucion Industrial. Contrario na su predecesornan, cu a wordo impulsa pa vapor, electricidad y automatisacion inicial, e revolucion aki ta wordo caracterisa pa un fusion di tecnologia cu ta bruha e liñanan entre e mundonan fisico, digital y biologico. Cu avancenan den inteligencia artificial (IA), robotica, Internet of Things (IoT) y biotecnologia, industrianan ta experenciando cambionan sin precedente cu ta reformando economia, sociedadnan y e manera cu nos ta biba.

Na su nucleo, e di Cuater Revolucion Industrial ta tocante conectividad y integracion. Algoritmonan impulsa pa IA awor ta maneha procesonan di tuma decision, for di analitica predictivo den retail te na optimalisacion di cadenanan di suministro den fabricacion. Robotica ta transformando industrianan manera cuido medico y logistica, permitiendo cirugia di precision y operacionnan di bodega automatisa. Mientras tanto, IoT ta conecta aparatonan, creando fabrica y casnan inteligente unda sistemanan ta comunica sin problema pa mehora eficiencia y experiencia di usuario. Biotecnologia, tambe, ta revolucionando areanan manera medicina y agricultura, desblokeando potencial pa cura y metodonan di agricultura sostenibel.

E impacto di e avancenan aki ta evidente den varios sector. Den cuido medico, aparatonan wearable y diagnostico di IA ta mehorando resultadonan di pashent door di detecta malesanan tempran y personalisa plannan di tratamento. Den transporte, vehiculonan autonomo y infrastructura inteligente ta priminti biahamento mas sigur y eficiente. Hasta industrianan tradicional manera construccion ta probechando tecnologia manera impresion 3D y monitorisacion di drone pa innova procesonan y reduci gastonan. E fusion di e tecnologia aki a acelera ciclonan di innovacion, creando modelonan di negoshi y oportunidadnan nobo.

Sinembargo, e transformacion aki no ta sin su retonan. E ritmo rapido di cambio tecnologico ta lanta preocupacionnan tocante desempleo, desigualdad digital y consideracion etico. Mientras industrianan ta automatisa, e demanda pa labor tradicional ta disminui, necesitando programanan di recapacitacion amplio pa prepara e forsa laboral pa rolnan nobo. Ademas, e diferencia digital ta menasa di exclui comunidadnan for di e beneficionan di e avancenan aki, enfatisando e necesidad pa acceso ekitativo na tecnologia y educacion. Preguntanan etico tocante privacidad, siguridad di data y e potencial mal uzo di IA y biotecnologia tambe ta rekeri consideracion cuidadoso.

E Cuarta Revolucion Industrial ta presenta un oportunidad unico pa reforma industria y sociedadnan pa miho. Door di acepta innovacion responsablemente y inclusivamente, nos por desblokea su potencial completo mientras ta atende su retonan. Mientras nos ta nabega e era transformativo aki, colaboracion entre gobierno-, industria- y comunidadnan lo ta clave pa sigura cu e revolucion aki ta beneficia tur hende y ta habri caminda pa un futuro sostenibel y conecta.

E atraccion y controversia di relacionnan “sugar”

Kico ta un relacion “sugar”?

UN relacion “sugar” ta referi na un areglo mutuamente beneficioso entre dos individuo, tipicamente envolviendo un diferencia significante den edad of economia. Den e relacionnan aki, e partner mas grandi y rico—conoci como e “sugar daddy” of “sugar mommy”—ta provee sosten financiero, regalo, of otro beneficionan n’e partner mas hoben, hopi biaha yama e “sugar baby.” A cambio, e sugar baby ta ofrece compania, intimidad emocional, of un presencia den un estilo di bida. Mientras cu e relacionnan aki por varia ampliamente den structura y limitenan, nan ta wordo hopi biaha enmarca como acuerdonan transaccional y consensual.

Pakico relacionnan “sugar” ta tentacion?

E atractivo di relacionnan “sugar” ta sinta den e beneficionan percibi pa ambos partido. P’e partner mas grandi, e relacion por ofrece e excitacion di energia hubenil, compania y un conexion cu ta desafia expectativanan societal tradicional. P’e partner mas hoben, siguridad financiero, mentorado, of acceso na un estilo di bida luhoso por ta motivadornan significante. Den e mundo di awe, unda instabilidad financiero ta comun entre generacionnan mas hoben, e relacionnan aki por sinti manera un escogencia pragmatico en bes di uno romantico. E naturalesa transaccional tambe ta atrae individuonan buscando limitenan cla y un dinamica no-tradicional.

E opinionnan mixto di sociedad

Relacionnan “sugar” hopi biaha ta polarisante, cu opinion publico dividi riba liñanan di moralidad, dinamica di poder y agencia. Simpatisadonan ta argumenta cu e relacionnan aki ta consensual y ta desafia normanan anticua tocante edad, amor y finansa. Nan ta destaca e autonomia di ambos partido pa defini nan areglo sin huicio externo. Criticonan, sinembargo, ta mira relacionnan “sugar” como explotado, particularmente ora desekilibrio grandi di poder ta existi. E termino hopi biaha ta evoca stereotiponan negativo, cu suposicionnan di materialismo of motivacion superficial di ambos banda.



E liña fini entre empoderamento y explotacion

Un preocupacion clave rond di relacionnan “sugar” t’e potencial pa liñanan bruha entre empoderamento y explotacion. Mientras cu hopi participante ta accentua cu nan areglonan ta boluntario, criticonan ta argumenta cu desigualdad sistemico—sea economico of di genero—por influencia e capacidad di un partido pa realmente consenti. E complehidad aki ta significa cu relacionnan “sugar” hopi biaha ta existi den un area greis, celebra pa algun como moderno y critica pa otronan como problematico.

Un refleho di normanan cambiando

Ultimamente, relacionnan “sugar” ta refleha normanan societal cambiando tocante relacionnan, rolnan di genero y interdependencia financiero. Nan ta desafia definicionnan tradicional di amor y compania, forsando sociedad pa reconsidera su huicio y prehuicionan. Sea empoderador of controversial, e relacionnan aki ta provoca un combersacion importante tocante escogencia, consentimento y e naturalesa evolutivo di intimidad den un mundo cambiando rapidamente.



E fin di atakenan personal:

Aruba ta castiga campañanan negativo

E resultadonan di eleccion di e aña aki a trece un mensahe cla: e pueblo di Aruba ta cansa di atakenan personal den politica. E comportacion sinberguensa, sin honor y baho cu pa añanan a domina e arena politico, no ta wordo acepta mas. E votadonan a castiga e comportacion aki visiblemente y ta tempo pa politiconan scucha y cambia.

Un cultura di campaña venenoso

Pa añanan, atakenan personal a forma un parti integral di e campañanan politico na Aruba. En bes di enfoca riba proposicionnan di maneho y solucionnan p'e problemanan real, hopi politico a scoge pa humilia oponentenan publicamente, exagera erornan personal y envolvi famianan. E tipo di comportacion aki no solamente a venena e discurso politico, pero tambe a conduci na division den comunidad.

Sinembargo, e publico ta mirando esaki cu un wowo cada bes mas critico. Den un tempo cu Arubianonan ta luchando cu problemanan serio manera aumento di costo di bida, desempleo y congestion di infrastructura, nan ta spera liderazgo madura y debatenan respetuoso. E tacticanan bieu di scandal y acusacionnan awor ta parce di genera mas repudio cu apoyo.

Un castigo cla

Eleccion 2024 a demostra cu e votadonan ta cla pa castiga partido y politiconan cu ta uza atakenan personal. E caida den votonan pa algun partido establecí por wordo atribui parcialmente na nan campaña negativo. E señal ta cla: comportacion irrespetuoso no tin luga mas den politica di Aruba.

Na luga di esey, votadonan a duna apoyo na partido y candidatonan cu ta scoge un maneho respetuoso y ta enfoca riba contenido. Esaki ta un cambio importante den e panorama politico y un oportunidad pa lidernan recapacita y tuma un rumbo nobo.

Un oportunidad pa reflexion

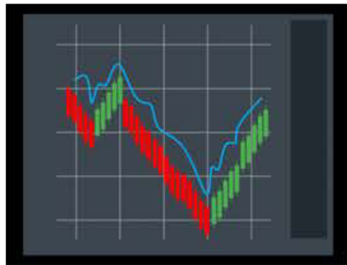
E momento aki ta ofrece un oportunidad pa tur partido politico na Aruba revisa nan strategianan. E pueblo kier mira solucionnan pa nan problemanan diario, no conflictonan sin sentido. Lidernan politico mester siña cu respet, contenido y colaboracion t'e unico caminda pa dilanti. Campañanan negativo no solamente ta genera perdidanan electoral, pero tambe ta daña e confianza di e ciudadanonan den henter e sistema politico.

Ademas, media y organisacionnan social por hunga un rol door di promove debatenan mas profundo y duna menos espacio na sensacionalismo y atakenan personal. Door di crea un plataforma caminda idea y solucionnan ta central, Aruba por mehora e clima politico considerablemente.

E caminda pa dilanti

Aruba ta na un crusada. E votadonan a mustra claramente cu nan kier lidernan cu ta comporta nan mes cu dignidad, respet y un enfoke riba futuro. Politiconan cu ta tene duro na tacticanan anticua di atakenan personal ta risca no solamente nan reputacion, pero tambe nan futuro politico.

A yega e momento pa un forma nobo di politica—un cu no ta basa riba pleitonan personal, sino riba sirbi e pueblo.
Si politiconan ignora e yamada aki, e mensahe di e votado den e siguiente eleccionnan lo ta ainda mas fuerte. Awor ta keda na nan pa demostra cu nan ta tuma e aviso aki na serio.



COMERCIO

Prijs dinamico na Aruba:

Un cambio radical pa negoshi y consumidornan

PRIJS dinamico, hopi biaha conoci como "surge pricing" of prijs basa riba demanda, ta birando un strategia prevalente den e mercado creciente di Aruba. Cu su mescla unico di demanda impulsa pa turismo, economia di negoshi chikito y base di consumidor local, e enfoke aki ta cambiando e manera cu producto y servicionan ta wordo poni prijs riba e isla. Door di ahusta costonan den tempo real basa riba factornan manera demanda, suministro y comportacion di cliente, prijs dinamico ta presenta tanto oportunidad como retonan pa negoshi y residentenan di Aruba.

Con prijs dinamico ta funciona na aruba

Prijs dinamico ta depende di algoritmonan cu ta analisa varios factor manera demanda, ora di dia y tendencia di mercado.

Na Aruba, e modelo aki ta cada bes mas visibel den sectornan manera:

- **Turismo:** Hotel y aerolineanan sirbiendo Aruba hopi biaha ta uza prijs dinamico, ahustando tarifa basa riba temporadanan halto di turista, eventonan local y e disponibilidad di cambernan of asiento. Bishitantenan reservando durante Carnaval of e temporada halto di winter, por ehempel, tin probabilidad di encontra prijs mas halto cu den lunanan mas trankil.
- **Servicionan di "Ride-Sharing":** Cu e crecemento di transporte basa riba app, tarifa por aumenta durante oranan halto, yegada di barco crucero, of mal tempo, reflehando aumento den demanda pa biahe.
- **Retail y E-commerce Local:** Negoshinan na Aruba tambe ta cuminsando explora prijs flexibel pa productonan basa riba tendencia di compra, specialmente durante rebaisnan seasonal of eventonan promocional.

E adaptabilidad aki ta permiti negoshinan responde na condicionnan di mercado mientras ta mantene competitividad den un economia impulsa pa turismo.

Beneficionan di prijs dinamico pa Aruba

Pa negoshinan di Aruba, prijs dinamico ta ofrece un chens pa optimalisa entrada durante periodonan di demanda halto y keda sostenibel durante temporadanan mas slow. Hotel y operadornan di tour, por ehempel, por capitalisa riba temponan druk manera dianan di fiesta of ora gruponan grandi ta bishita e isla. Negoshinan chikito por uza prijs dinamico pa ofrece descuento durante temponan fuera di temporada halto, atrayendo clientenan sensitivo na prijs y manteniendo nan fluho di efectivo stabiel.

Pa consumidornan local, compra strategico y planificacion por desblokea ahorronan. Residentenan familiar cu tendencianan seasonal of sabi cu hermentnan di reservacion por probecha di periodonan di demanda abou pa sigura miho dealnan riba vuelonan, acomodacion, of hasta experiencianan di cena.

Retonan den e contexto Arubano

A pesar di su beneficionan, prijs dinamico a causa debatenan na Aruba. Durante emergencia, manera horcannan of interupcion di coriente, negoshinan implementando "surge pricing" por enfrenta acusacionnan di "price gouging" (hisamento di prijs excesivamente). Residentenan cu ta depende di appnan di "ride-sharing" of servicionan basa riba turismo hopi biaha ta expresa frustracion ora prijsnan ta subi drasticamente debi na demanda halto durante disponibilidad limita.

Ademas, e comunidad mas chikito y conecta di Aruba por experiencia un impacto emocional mas grandi ora prijs ta wordo percibi como inhusto. Esaki por daña confiansa di consumidor, particularmente entre residentenan cu ta sinti nan exclui di dealnan dirigi principalmente na turistanan.

E Futuro di prijs dinamico na Aruba

Mientras cu Aruba ta sigui brasa tecnologia, prijs dinamico tin probabilidad di sigui evoluciona. IA y analisis di "big data" por permiti negoshinan refina strategianan di prijs basa riba "insights" den tempo real y hasta comportacion individual di cliente. Sinembargo, esaki tambe ta lanta preocupacionnan etico tocante transparencia, husticia y e accesibilidad di sistemanan asina pa consumidornan local.

Promove educacion rond di prijs dinamico por yuda Arubanonan nabega su complehidad miho. Negoshinan tambe mester haci esfuerso pa balansa rentabilidad cu practicanan husto, sigurando cu strategianan di prijs ta transparente y inclusivo.

Prijs dinamico ta transformando e economia di Aruba, ofreciendo negoshinan un herment pa adapta na demanda fluctuante y consumidornan un chens pa haya ahorronan door di "timing" strategico. Sinembargo, su implementacion mester wordo maneha cuidadosamente pa mantene confiansa y husticia, particularmente den un comunidad asina interconecta manera esun di Aruba. Door di fomenta transparencia y inclusion, prijs dinamico por bira un activo valioso pa tanto negoshinan como consumidornan, contribuyendo na un mercado mas resistente y adaptabel riba e isla.

SALUD MENTAL

Bienestar na trabou:

Dunadonan di trabou na Aruba ta haciendo suficiente pa salud mental?

DEN e forsa laboral uni y evolutivo di Aruba, e combersacion tocante salud mental ta birando cada bes mas relevante. Mientras cu stress, burnout y desekilibrio entre trabou y bida personal ta crece mas prominente globalmente, e pregunta ta surgi: Cuanto responsabilidad dunadonan di trabou mester carga p'e bienestar mental di nan empleadonan? Pa un comunidad asina interconecta manera Aruba, unda negoshinan ta hunga un rol vital den tanto stabilidad economico como structura social, atende e pregunta aki ta mas cu solamente un asunto di trabou—e ta un imperativo societal.



E reto creciente di salud mental

Globalmente, salud mental a bira un aspecto critico di bienestar di empleado, cu e Organisacion Mundial di Salud ta estima cu depresion y ansiedad ta costa e economia global $1 triyon anualmente den productividad perdi. Aruba no ta imune na e retonan aki. Cu un economia fuertemente dependiente di turismo, empleadonan local hopi biaha ta enfrenta presionnan unico, incluyendo oranan di trabou exigente, instabilidad temporario y e expectativa constante pa entrega servicio excepcional. E factornan aki, hunto cu stressnan personal y e costo di bida creciente, ta crea un ambiente unda luchanan di salud mental por facilmente bay sin wordo nota y sin tratamento.

Responsabilidad di dunado di trabou: Unda e ta cuminsa?

Dunadonan di trabou na Aruba ta wordo mira cada bes mas como hungadonan clave den e panorama di salud mental. Mientras cu nan rol principal ta pa sigura un ambiente di trabou sigur y productivo, e liñanan entre bienestar profesional y personal ta birando bruha. Ofrece salarionan husto, oranan di trabou rasonabel y acceso na beneficionan di salud ta responsabilidad fundamental. Pero e forsa laboral moderno ta spera mas—flexibilidad, liderazgo empatic y un cultura di trabou cu ta priorisa salud mental ta wordo awor considera esencial.

Iniciativanan manera tayernan di conscientisacion di salud mental, programanan di asistencia pa empleado (EAPs) y training di maneho di stress por provee sosten hopi necesario. Door di fomenta un ambiente di apertura, unda discuti salud mental no ta stigmatisa, dunadonan di trabou por yuda empleadonan sinti nan balora y comprondi.

Balansa responsabilidad y factibilidad

Sinembargo, ta esencial pa reconoce cu negoshinan, specialmente empresanan chikito y mediano (SMEs) cu ta domina e economia di Aruba, tin nan propio limitacionnan. Mientras cu corporacionnan grandi por tin e recursonan pa implementa programanan di salud mental comprensivo, negoshinan mas chikito por lucha pa mantene e ritmo. Dunadonan di trabou mester haya un balansa entre nan responsabilidad na empleadonan y nan capacidad pa entrega sosten. Partnershipnan cu proveedornan di cuido medico local of programanan di gobierno por ta un solucion, permitiendo SMEs pa comparti e peso mientras ainda ta priorisa salud mental.

E impacto comunitario

Den un comunidad asina uni manera Aruba, bienestar di empleado ta extende mas leu cu e luga di trabou. Un forsa laboral mentalmente saludabel ta conduci na famianan mas fuerte, stress societal reduci y un economia mas productivo. Ora negoshinan ta activamente sostene salud mental, nan ta contribui na un efecto domino di positividad cu ta impacta henter e isla. Ademas, dunadonan di trabou cu ta priorisa salud mental tin mas probabilidad di atrae y retene talento superior, fomentando un ciclo di exito pa tanto negoshinan como empleadonan.

Un responsabilidad comparti

Ultimamente, e responsabilidad pa salud mental den e luga di trabou no mester cay solamente riba dunadonan di trabou. E ta un deber comparti cu ta inclui empleadonan, e gobierno, proveedornan di cuido medico y e comunidad mas amplio. Dunadonan di trabou mester lidera cu ehempel, pero sosten sistemico ta esencial pa crea cambio duradero. Na Aruba, unda lasonan comunitario ta profundo, priorisa salud mental no ta solamente un meta di trabou—e ta uno societal. Hunto, nos por crea un ambiente unda bienestar mental ta wordo balora, sostene y integra den e structura di bida diario.



NOW PLAYING



Wicked

Misunderstood because of her green skin, a young woman named Elphaba forges an unlikely but profound friendship with Glinda, a student with an unflinching desire for popularity. Following an encounter with the Wizard of Oz, their relationship soon reaches a crossroad as their lives begin to take very different paths.



Werewolves

Two scientists try to stop a mutation that turns people into werewolves after being touched by a super-moon the year before.



Moana 2

Moana journeys to the far seas of Oceania after receiving an unexpected call from her wayfinding ancestors.



Pushpa 2

The clash is on as Pushpa and Bhanwar Singh continue their rivalry in this epic conclusion to the two-parted action drama.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Turismo di Cuba ta enfrenta retonan memey di blackout

Y posibel presidencia di Trump



E industria di turismo di Cuba, cu ya caba ta luchando cu un crisis di energia severo, ta enfrenta mas incertidumbre mientras e posibilidad di regreso di Trump na Cas Blanco ta acercando. Turistanan Canades, cu ta forma e grupo di bishitante mas grandi n'e isla, ta central p'e economia di Cuba. Sinembargo, desaroyonan recien ta señala problema p'e industria cu ta sirbi como un fuente principal di divisa.

Un serie di blackout causa pa infrastructura di energia bieu y empeora pa Horcan Rafael a sacudi confiansa di consumidor. Como respuesta, e operador di tour Canades Sunwings Vacations Group a elimina 26 hotel Cubano for di su portafolio, redirigiendo clientenan pa otro destinacionnan den Caribe. Samantha Taylor, hefe di mercadeo di Sunwings, a enfatisa nan compromiso pa ofrece *"hopi bon luga scondi"* na luganan manera Republica Dominicana y Bahamas, citando e volatilidad recien di Cuba como un factor.

E gobierno Cubano a traha pa sigura turistanan, primintiendo mehoracion den servicio, transporte y operacionnan di aeropuerto p'e temporada di winter. Sinembargo, e blackout y e luchanan economico continuo ta refleha problemanan mas amplio. Economista Ricardo Torres a critica e prioridadnan di inversion di Cuba, destacando cu mientras 38% di fondonan durante e ultimo decada a bay pa infrastructura di turismo, solamente 8-9% a wordo gasta riba sistemanan di energia esencial pa su operacion.

Agregando n'e retonan aki, e prospecto di un segundo presidencia di un persona controversial ta agrega preocupacionnan geopolitico. E administracion di e persona aki a reverti hopi di e politicanan di e era di Obama cu a fomenta crecemento den e sector di turismo di Cuba, conduciendo na un caida significante den bishitantenan. Su posibel Secretario di Estado, Marco Rubio, tin un postura duro contra e gobierno Cubano, cu por resulta den sancion mas estricto, suspension di vuelonan, of hasta e ceramento di e Embahada di Merca na Havana.

Ex diplomatico Cubano Jesús Arboleya ta describi e periodo aki como e *"momento mas dificil"* di e Revolucion Cubano, mientras cu comentarista politico Cubano Rafael Hernández ta argumenta cu e politica di Merca ta actualmente contradictorio, ofreciendo sosten limita pa reformanan mientras ta impone restriccionnan.

A pesar di e retonan, e encanto unico di Cuba ta sigui atrae biaheronan. E atractivo di autonan clasico, sigaria y cultura vibrante ta permanece intacto. Sinembargo, cu un sistema di energia fragil y e menasa di mas sancion di Merca, e industria di turismo di Cuba ta enfrenta un caminda dificil su dilanti. P'awo, e futuro di e isla como un destinacion di biahe global ta depende di su capacidad pa atende e luchanan interno mientras ta nabega presionnan politico externo.

Despues di venganza

Lider di gang na Haiti responsabel pa masacre

NA Haiti, un gang arma n'e capital Port-au-Prince a causa un masacre, lagando por lo menos 184 persona morto. E asesinatonan, cu a tuma luga weekend pasa, ta ser considera como un acto di venganza di un lider di gang despues di morto di su yiu homber, segun un organisacion local di derechonan humano.

E Comisionado di Derechonan Humano di Nacionnan Uni, Volker Türk, a papia awe na Genève tocante e tragedia aki y a enfatisa e gravedad di e violencia: *"E ultimo asesinatonan aki ta aumenta e cantidad di morto na Haiti e aña aki na un increibel 5000 persona. Nos mester stop urgentemente e fluho di arma pa paisnan manera Haiti, Sudan y Myanmar."*

Segun e RNDDH di Haiti (Red Nacional pa Defensa di Derechonan Humano), e lider di e gang a dicidi di castiga e supuesto culpabelnan despues cu un sacerdote voodoo a indica cu bruheria tabata responsabel p'e enfermedad fatal di su yiu. Voodoo, un religion reconoci na Haiti, ta hunga un rol importante den sociedad, pero tin biaha por conduci na tension y actonan di venganza.

E masacre a tuma luga na Wharf Jeremy, un bario den e famoso Cité Soleil. RNDDH ta raporta cu e miembronan di gang a uza principalmente machete y cuchiu y cu e victimanan tabata vooral hende grandi. Entre nan tabatin hopi hende muhe y homber riba 60 aña.

Haiti den crisis

E violencia ta un ilustracion di e caos mas amplio na Haiti, un pais cu ta sufri di pobresa extremo y violencia di gang fuera di control. Desde e asesinato di presidente Jovenel Moïse na 2021, e pais ta den un impasse politico. No a tene eleccion desde e tempo ey y intentonan pa forma un gobierno di transicion a fracasa.

E situacion a escala ainda mas e aña aki, ora gangnan arma a ataca luganan strategico manera e aeropuerto internacional, prizonnan y warda di polis. E falta di gobernacion efectivo ta haci dificil pa restaura stabilidad.



E comunidad internacional ta haci un yamada pa stop e suministro di arma na Haiti y pa termina e violencia, pero un solucion ta parce leu ainda. E masacre na Cité Soleil ta subraya e situacion desespera den un pais cu ta balansa riba rand di abismo.

Haitianonan desespera ta enfrenta deportacionnan masal

UN crisis humanitario ta desaroyando riba e isla di Hispaniola mientras Republica Dominicana ta intensifica deportacionnan di migrantenan Haitiano, hopi bes bou di condicionnan duro y controversial. Desde october, autoridadnan di inmigracion Dominicano a deporta mas di 71,000 Haitiano, hopi di cual a wordo transporta den trucknan manera haula cu activistanan di derechonan humano ta bisa ta diseña pa bestia.

E ola di deportacionnan aki ta sigui un represion nobo di inmigracion anuncia pa Presidente Dominicano Luis Abinader, kende a cita e peso cu migrantenan Haitiano ta pone riba servicionan publico. Oficialnan ta afirma cu e crisis na Haiti – impulsa pa violencia di gang, colapso politico y ruina economico – a laga Republica Dominicana abruma. Deportacionnan awor ta un promedio di 10,000 persona pa siman.

Un historia di tension

E dos paisnan ta comparti un historia tenso. Haiti, despues di a obtene independencia na 1804, a goberna henter e isla pa 22 aña prome cu Republica Dominicana a declara independencia. Tensionnan a persisti, cu sentimento anti-Haitiano profundamente ancra den politica y sociedad Dominicano.

E politica di inmigracion di Presidente Abinader a intensifica e divisionnan aki. Gruponan di derechonan humano ta alega abusonan generalisa, incluyendo discriminacion racial y deportacion di individuonan cu a nace na Republica Dominicana pero no tin documentacion.

Un victima, Eduardo Moxteya Pie, a wordo deporta a pesar di tin ciudadania



Dominicano. Otronan, manera Rose-Mieline Florvil, un muhe na estado, ta conta con nan a wordo saca forsosamente for di nan casnan.

E costo humano

Pa hopi Haitiano, regresa Haiti ta nifica drenta den peliger. E pais ta hinca den violencia di gang, cu casi 12,000 morto e aña aki so. Hopi deportado ta yega Haiti herida of traumatisa, despues di a enfrenta golpinan of abuso verbal durante nan detencion.

Oficialnan Haitiano, abruma p'e fluho, a keda practicamente keto. Refugionan di migrante n'e frontera ta sobrecarga, brindando asistencia minimo n'e personanan desplaza.

Hustificacion Dominicano

Oficialnan Dominicano ta argumenta cu nan a wordo bandona p'e comunidad internacional. Hospitalnan publico ta raporta cu 40% di nacemento ta di mamanan Haitiano y mas di 147,000 mucha Haitiano ta atende scolnan Dominicano, costando miyones anualmente.

Sinembargo, expertonan ta señala cu migrantenan Haitiano ta contribui significantemente n'e economia Dominicano, trahando den agricultura y construccion.

Responsabilidad global

E deportacionnan creciente ta destaca e problema mas amplio di e fracaso di e comunidad internacional pa atende e colapso di Haiti. Sin intervencion global, Republica Dominicana y Haiti ta permanece den un ciclo di crisis mutuo, cu esnan mas vulnerabel cargando e peso.

E situacion ta demanda atencion internacional urgente pa preveni mas abusonan di derechonan humano y atende e causanan fundamental cu ta impulsa migracion.

Presunto lider di Tren de Aragua na Chile captura na Colombia

CARLOS Francisco Gómez Moreno, alias "Bobby," presunto hefe di e grupo criminal Tren de Aragua na Chile, a wordo captura diasabra na Colombia. Autoridadnan di ambos pais a traha hunto pa logra e detencion, cu ta representa un golpi importante pa crimen organisa transnacional.



Gómez Moreno ta wordo señala como responsabel pa homicidio, secuestro y trafico di droga na Chile, y lo a huy pa Colombia tres luna pasa pa evita di wordo aresta. Segun Polis Nacional di Colombia, e detenido tabata lidera un red di 120 delincuente. Su captura a tuma luga den un zona exclusivo di e municipio di Los Patios, na Norte de Santander. Awor, Gómez Moreno lo enfrenta un proceso di extradicion pa Chile.

Relacion cu Tren de Aragua

Gómez Moreno ta wordo considera un *"homber di confiansa"* di Héctor Guerrero Flores, alias *"Niño Guerrero,"* presunto lider di Tren de Aragua. E grupo criminal aki a origina na 2005 den e prizon Venezolano di Tocorón y a extende su operacionnan pa varios pais di Latino America, incluyendo Colombia, Chile y Peru.

E presidente di Colombia, Gustavo Petro, a cualifica e aresto como un *"exito grandi"* den e lucha contra crimen organisa y a destaca e colaboracion entre e institutonan di siguridad di Colombia y Chile. Di su parti, Polis di Chile a subraya cu e captura ta reafirma e compromiso di ambos nacion pa combati crimen transnacional.

Di dos captura relevante

E detencion aki ta suma na esun realisa na mitad di november, ora Polis di Colombia a aresta Jeison Alexander Lorca Salazar, alias *"Jeison Comunio,"* considera e di dos na mando di Tren de Aragua na Colombia.

Cu e accionnan aki, autoridadnan ta buscando pa desmantela un di e organisacionnan criminal mas peligroso di e region, cual su expansion y actividadnan ilicito a genera gran preocupacion den varios pais di e continente.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Aruba Bank ta patrocina uniformnan pa ekipo di RCA U11-3



ARUBA Bank ta un patrocinado orguyoso di uniformnan nobo pa ekipo U11-3 di RCA. Esaki ta demostra e compromiso di Aruba Bank pa sostene deporte local y e desaroyo di hubentud den nos comunidad.

E presentacion di e uniformnan vibrante a tuma luga siman pasa hunto cu e team masha entusiasma.

E patrocinio ta enfoca pa duna e atletanan hoben un uniform di calidad halto, stimulando orguyo y union ora nan ta representa nan ekipo riba veld.

Nos ta contento di por sostene e ekipo U11-3 cu uniform nobo p'asina aporta n'e crece-mento y exito di e atletanan talentoso aki.

Aruba Bank ta sigui dedica na iniciativa cu ta reconoce e importancia di inverti den futuro generacion cu ta bini, atraves di deporte, educacion y proyecto pa comunidad.

Resumen di weekend di futbol Europeo:

Chelsea ta briya, problemanan di United ta profundisa, Barca ta trompica

E weekend den futbol Europeo a trece drama halto, regresonan impresionante y presion creciente pa varios ekipo top. For di e victoria emocionante di Chelsea den e derby contra Spurs te na e empate frustrante di Barcelona y e agitacion na Manchester United, aki tin un resumen di e storianan clave.

Regreso di Chelsea ta sorprende Spurs den un derby caotico

Chelsea a supera Tottenham 4-3 den un choke manera roller-coaster cu a destaca tanto e potencial creciente di Blues bou di Enzo Maresca como e vulnerabilidadnan tactico di Spurs. Chelsea a recupera di un deficit di dos gol, yuda pa dos penalty converti pa Cole Palmer y un despliegue di atake implacabel.

E ahustenan tactico di Maresca, incluyendo uza Moises Caicedo como un lateral drechi den posesion, a inyecta flexibilidad den un ekipo hoben y den evolucion. Mientras cu un reto pa titulo e temporada aki por ta fuera di alcance, e trayectoria ascendente di Chelsea ta evidente.

Pa Spurs, e enfoke agresivo y di tur-of-nada di Ange Postecoglou a resulta contraproducente. Sustitucionnan costoso y fayonan defensivo a laga e ekipo vulnerabel, a pesar di nan proeza ofensivo. Mientras e temporada di Premier League ta desaroya, Spurs mester haya balans pa keda competitivo.

Problemanan di United ta aumenta cu salida di Ashworth

E derota di 3-2 di Manchester United na cas contra Nottingham Forest a extende nan dificultadnan, pero e salida di e director deportivo Dan Ashworth despues di apenas cinco luna ta un preocupacion ainda mas grandi.

E salida di Ashworth, supuestamente debi na clashnan cu Jim Ratcliffe, ta señala instabilidad continuo den e maneho di e club. E decision di Ratcliffe pa laga un empleado di alto perfil bay – despues di paga compensacion significante pa asegur'e for di Newcastle – ta lanta preguntanan tocante e direccion di United bou di su propiedad parcial.

Riba veld, erornan individual a plaga United, mientras cu nan falta di finalisacion clinico a subraya problemanan mas profundo di e ekipo. Cu e fe di e club den e liderazgo di Ratcliffe poni na prueba, fanaticonan ta keda puntra nan mes tocante e vision a largo plaso.



Barcelona ta perde punto atrobe mientras cadeda di LaLiga ta strobando

Barcelona a desperdicia un bentaha di 2-0 pa empata 2-2 cu Real Betis, halando Real Madrid dentro di dos punto na top di LaLiga. A pesar di momentonan di briyantez, e sustitucionnan di Hansi Flick – kitando hungadonan clave manera Robert Lewandowski y Dani Olmo – no a logra mantene e bentaha.

E fragilidad defensivo di Barça, particularmente nan liña halto, ta sigui ta un problema flagrante. Mientras cu Flick ta explorando e profundidad di su ekipo, e incapacidad pa cera weganan contra ekiponan den lucha ta lanta preguntanan tocante nan credencialnan pa titulo.

Otro destakenan clave

Griezmann Ta Inspira Regreso di Atletico Madrid: E doblete di Antoine Griezmann a yuda Atleti recupera di un desbentaha di 3-1 pa gana Sevilla 4-3, extendiendo nan racha di victoria y manteniendo nan den e careda pa titulo.

Presion riba Juventus y Thiago Motta: Un empate di 1-1 sin inspiracion contra Bologna a mira Juve wordo abuchea for di veld, cu e tacticanan ofensivo di Motta bou di scrutinio a pesar di nan reconstruccion enfoca riba hubentud.

Problemanan Defensivo di Man City Ta Continua: E empate di 2-2 di City na Crystal Palace a marca e di ocho biaha den nuebe wega cu nan a permiti dos of mas gol, lantando preguntanan tocante e setup defensivo di Pep Guardiola.

For di caredanan pa titulo strobando te na presionnan di maneho intensificando, e weekend a subraya e naturalesa impredecible y emocionante di futbol Europeo.

Imagen di playoff di NFL:

Jets, Titans y Browns elimina despues di derotanan di diadomingo

AARON Rodgers y e New York Jets ta oficialmente afo di contienda pa playoff despues di un derota di 32-26 den overtime contra e Miami Dolphins diadomingo. Esaki ta marca e di 14 temporada consecutivo di Jets sin un aparicion den playoff, e sekia di post-season activo mas largo den henter NFL, NBA, WNBA, NHL y MLB.

E Jets, awor 3-10, tabatin speransa chikito pa playoff drentando e wega. A pesar di tin un bentaha di 23-15 den e di cuater quarter, nan no por a sigura e victoria. Jason Sanders di Miami a claba un field goal di 52 yarda pa forsa overtime y Tua Tagovailoa a seya e wega cu un pase di touchdown di 10 yarda pa Jonnu Smith.

E derota aki ta termina un temporada turbulento pa Jets, cu a kita tanto e entrenador principal Robert Saleh como e gerente general Joe Douglas. Cu Rodgers luchando contra lesionnan, rumornan ta circula tocante si e lo wordo kita p'e resto di e temporada.

E Dolphins, awor 6-7, ta permanece den e careda pa un puesto di wild-card. Nan a gana cuater di nan ultimo cinco weganan y ta buscando nan di tres aparicion consecutivo den post-season bou di entrenador principal Mike McDaniel.



Titans y Browns tambe elimina

Den otro accion di AFC, tanto e Tennessee Titans como e Cleveland Browns a wordo elimina di contienda pa playoff. E Jacksonville Jaguars a sorprende e Titans cu un victoria di 10-6 na Nashville, bahando Tennessee na 3-10. Mientras tanto, e Pittsburgh Steelers a dun'e Browns un derota di 27-14, lagando Cleveland cu e mesun record decepcionante.

E Browns awor a perde e playoffs den tres di cinco temporada bou di entrenador principal Kevin Stefanski, mientras cu e Titans ta enfrenta un otro aña decepcionante bou di Mike Vrabel.

Panorama di playoff

E Buffalo Bills ya a sigura e titulo di AFC East y ta competiendo cu e Kansas City Chiefs p'e prome puesto di AFC. E Dolphins, a pesar di nan momentum, mester un final fuerte pa sigura un puesto di wild-card.

Den NFC, e New York Giants t'e unico ekipo oficialmente elimina, uniendo e Jets, Titans, Browns y Las Vegas Raiders como e prome ekiponan afo di e careda pa playoff.

Cu apenas algun siman restante den e temporada regular, e imagen di playoff ta cuminsando tuma forma, mientras cu e ekiponan aki ta dirigi nan enfoke riba reconstruccion pa 2025.

New Jersey ta multa companianan di bet

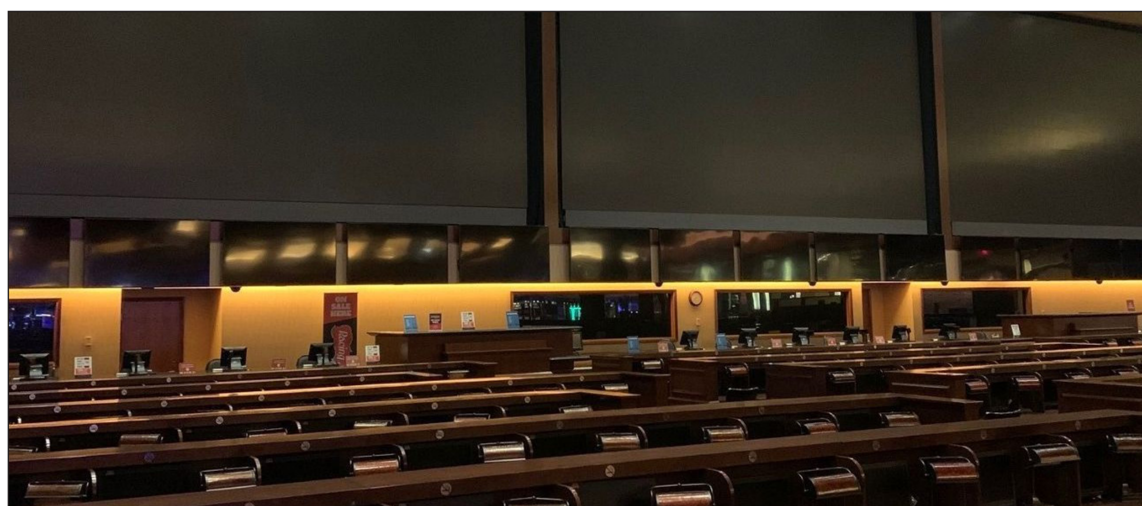
Pa erornan den bet despues di wega

REGULADORNAN di New Jersey a multa varios compania di Bet deportivo pa acepta apuestanan riba eventonan despues cu nan a termina, un practica cu ta mina e integridad di e industria. E Division di Implementacion di Wega di New Jersey a anuncia e siman pasa sancion, incluyendo un multa di $20,000 pa William Hill Sportsbook. E violacionnan aki, cu a sosode na 2022 y 2023, a envolve apuestanan poni riba weganan di basketball universitario, weganan di hockey y encuentronan di boxeo cu a caba.

E incidente di mas significante a sosode na februari 2022, ora cu e kiosconan di William Hill n'e casinonan di Atlantic City a acepta 42 aposta riba 12 wega di basketball universitario despues cu e resultadonan tabata conoci caba. Seis bet totalisando mas di $5,000 a wordo paga prome cu e eror a wordo descubri, mientras cu e resto di apuestanan a wordo anula. Erornan similar a sosode cu dos encuentro di boxeo na 2022 y 2023, unda cu e oranan di comienso tabata robes, permitiendo apuestanan wordo poni despues cu e pelea a termina. William Hill a atribui e erornan aki na su proveedor di contenido, OpenBet cu sede na London, cu ainda no a comenta riba e asunto.

Un otro compania di tecnologia di bet, Amelco, a wordo multa $10,000 pa violacionnan separa. Esakinan a inclui permiti un sportsbook acepta un aposta riba Pete Buttigieg birando e siguiente presidente di Merca prome cu aposta politico tabata legal y tuma betnan riba un wega di basketball di Universidad di Seton Hall, violando e prohibicion di New Jersey riba apuestanan envolviendo ekiponan di universidad estatal. Ambos incidente ta destaca fayonan regulatorio y e necesidad pa supervision mas estricto di e mercadonan di bet.

Esaki no t'e prome biaha cu sportsbooknan di New Jersey a wordo penalisa pa erornan asina. Na 2021, Kambi Group y Rush Street Interactive a wordo multa pa tuma betnan riba un wega di futbol Britanico cu a caba. Mas



recien, na september 2024, bet365 a paga $33,000 pa acepta betnan riba eventonan di basketball, golf y MMA cu a termina. E problemanan recurrente aki ta revela e retonan cu sportsbooknan ta enfrenta den mantene cumplimento y maneha sistemanan di aposta en bibo.

E incidentenan aki ta subraya e complehidad di opera den e industria di betnan deportivo cu ta creciendo rapidamente. Mientras cu sportsbooknan ta expande, nan dependencia riba proveedornan externo ta introduci vulnerabilidadnan cu por conduci na erornan significante. Reguladornan ta sigui implementa sancion estricto pa mantene e standard di e industria, mientras cu companianan ta trahando pa mehora supervision y tecnologia. Pa consumidornan, transparencia y responsabilidad ta keda crucial pa garantisa confiansa den e mercado di aposta deportivo floreciente.

BON PA SA



Dianan di fiesta atraves di cultura y religionnan

MIENTRAS cu aña ta yegando su fin, diferente cultura y religion rond mundo ta participa den celebracionnan unico cu ta refleha nan tradicion rico y creencia. E festividadnan aki, hopi biaha centra riba temanan di luz, renobacion y comunidad, ta ofrece un bista fascinante den custumbernan global. Aki ta sigui algun di e dianan di fiesta di fin di aña notabel cu ta wordo observa den diferente cultura y religionnan:

Pasco (25 di December):
Celebra pa Cristiannan rond mundo, Pasco ta conmemora e nacemento di Hesucristo. Tradicionnan ta inclui asisti na misanan di mey anochi, intercambia regalo y decora matanan di Pasco. Na Australia, por ehempel, Pasco ta cay durante zomer, locual ta pone hopi hende celebra cu outingnan na beach y barbecue.

Hanukkah (Fechanan ta Varia):
Tambe conoci como e Fiesta di Luznan, e celebracion Hudiu di ocho dia aki ta marca e rededicacion di e Segundo Tempel na Jerusalem. Cada anochi, famianan ta cende un bela riba e menorah, recita oracion y disfruta di cumindanan manera latkes y sufganiyot.

Kwanzaa (26 di December – 1 di Januari):
Estableci na 1966, Kwanzaa ta honra herencia Africano den cultura Afro-Americano. Cada un di e shete dianan ta dedica na principionan manera unidad, autodeterminacion y trabou colectivo, cu famianan ta cende un kinara (un candelabro) y participa den discusion y fiestanan.

Yule (21 di December – 1 di Januari):
Celebra pa Wiccans y Neo-Paganonan, Yule ta alinea cu e solsticio di winter, e dia mas cortico di aña. Tradicionnan ta inclui kima un troncon di Yule pa simbolisa e regreso di solo y decora cu mata.

Diwali (Fechanan ta Varia):
Conoci como e Fiesta di Luznan, Diwali ta wordo celebra pa Hindunan, Jainistanan, Sikh y algun Budista. E ta significa e victoria di luz riba scuridad y bon riba maldad. Celebrantenan ta ilumina nan casnan cu lampinan di azeta, cende vuurwerk, intercambia regalo y comparti cos dushi.

Dia di Bodhi (8 di December):
Budistanan ta observa Dia di Bodhi pa conmemora e iluminacion di Siddhartha Gautama bou di e mata di Bodhi, birando e Buddha. Practicanan ta inclui meditacion, studia e Dharma y haci actonan di bondad.

Dia di Santa Lucia (13 di December):
Predominantemente celebra na Suecia, Noruega y partinan di Finlandia, e dia aki ta honra Santa Lucia, un martir conoci pa trece cuminda pa Cristiannan scondi den catacumbanan Romano. Mucha muhenan ta bisti paña blanco cu faha cora y ta bisti corona di bela riba nan cabes, cantando canticanan pa ilumina e scuridad di winter.

Las Posadas (16 – 24 di December):
Un tradicion Mexicano, Las Posadas ta re-enacta e buskeda di Maria y Hose pa refugio prome cu e nacemento di Hesus. Cada anochi, procesionnan ta bishita casnan, cantando villanciconan y buscando posada, culminando den reunionnan festivo cu cuminda y piñatanan.

Festival di Dongzhi (21 of 22 di December):
Celebra na China y otro paisnan Oost Asiatico, e Festival di Dongzhi ta marca e solsticio di winter. Famianan ta reuni pa disfruta di tangyuan (bolanan di aros glutinoso), simbolisando reunion y pa yama bon bini n'e regreso di dianan mas largo.

Krampusnacht (5 di December):
Den partinan di Austria y Alemania, 5 di December ta dedica na Krampus, un figura cu cacho cu ta castiga muchanan cu ta comporta nan mes malo. Hende homber ta bisti como Krampus, desfilando den cayanan pa *"spanta"* muchanan pa nan comporta nan mes bon, contrastando cu e San Nicolas bondadoso.

Junkanoo (26 di December y 1 di Januari):
Celebra na Bahamas, Junkanoo ta un parada di caya vibrante cu ta presenta musica, baile y disfraznan elabora. Su origen ta wordo debati, pero ta kere cu e tin raisnan den festivalnan West Africano y tabata wordo celebra pa esclavonan Africano cu tabata haya tempo liber durante Pasco.

Dia di San Nicolas (6 di December):
Observa den varios pais Europeo, e dia aki ta honra San Nicolas, e santo patron di muchanan. Tradicionnan ta inclui laga sapato pafo anochi pa wordo yena cu regalonan chikito y cos dushi, simbolisando e generosidad di San Nicolas.

Mōdraniht (24 di December):
Un festival pagano Anglo-Saxon antiguo, Mōdraniht, of *"Anochi di Mama,"* tabata wordo teni riba locual awor ta Bispo di Pasco. E tabata honra deidadnan femenino y ancestronan materno, celebrando maternidad y fertilidad.

E celebracionnan aki ta destaca e tapiz rico di tradicionnan global cu ta trece calor y luz na fin di aña, cada un ofreciendo maneranan unico pa honra herencia cultural y religioso.



FUN FACTS

E brug di genero den e uzo di inteligencia artificial

Un reto cu señal di cambio

E avance di Inteligencia artificial (AI) ta transformando e mundo laboral, pero no tur e personanan ta probecha di e herment aki igualmente. Un reciente informe di e Banco di Pago Internacional (BIS) a revela un diferencia marca di genero den e uzo di tecnologia manera ChatGPT. Segun e estudio, mientras cu e 50% di e hombernan a uza AI generativo den e ultimo 12 lunanan, solamente 37% di e muhenan a uz'e.

E desigualdad aki tin implicacion significativo, ya cu e adopcion di AI lo ta crucial den futuro. Di acuerdo cu McKinsey, pa 2030, cerca di 29,5% di e oranan laboral lo ta automatisa, cu AI generativo hungando un rol destaca. Fuera di esey, Goldman Sachs ta calcula cu AI por substitui 300 miyon trabao full time den e proximo decada.

E muhenan por enfrenta reto particular den e transicion aki. Un estudio di e Universidad di North Carolina a destaca cu 80% di e muhenan trahado na Merca ta den ocupacion altamente exponi na automatisacion, compara cu 60% di e hombernan. E trabaonan administrativo y di oficina, tradicionalmente ocupa pa hende muhe, t'esunnan mas vulnerabel.

BIS ta señala cu dos tercio di e brug di genero aki ta debi n'e nivel di conocemento tecnologico, mientras cu e resto ta relaciona cu factor di confiansa. E muhenan sa mustra mayor preocupacion pa comparti dato y ta percibi mas riesgo cu beneficio laboral den AI. E fenomeno ta vincula na condicionamento social cu historicamente a penalisa mas e erornan femenino den e ambito profesional, fomentando un mayor aversion na riesgo.

No obstante, tin forma di cera e brug aki. Laura Globig, neurocientifico cognitivo, ta sugeri cu e alfabetisacion digital por empodera n'e muhenan y aumenta su disposicion pa adopta tecnologia di AI.

Den e industria di AI generativo, e muhenan ta representa solamente 22% di e trabaonan, segun un analisis realisa na Alemania, loke ta reforsa e necesidad di diversifica esunnan cu ta diseña e hermentnan aki. Sinembargo, tin avance alen-



tador: un informe di Deloitte a reporta cu e uzo di AI generativo entre e muhenan a triplifica na 2024, y den algun sector tecnologico ya lo ekipa of supera su coleganan homber den confiansa y uzo.

Mientras cu tecnologia ta sigui evoluciona, ta garantisa un inclusion igual den su adopcion y desaroyo lo ta clave pa reduci e brug di genero y maximalisa e impacto positivo di inteligencia artificial.



Mayonaise likido:

Un delicia nobo of un reto pa bo gusto?

HAPON ta sorprende un biaha mas cu su creatividad gastronomico door di introduci un concepto inespera: mayonaise likido pa bebe. E producto aki, conoci como "Nomu Mayo," a wordo lansa p'e cadena di tienda Lawson, hibando e amor pa mayonaise na un nivel inexplora. Aunke e dressing aki no ta tradicional den cushina Hapones, el a popularisa asina hopi cu awo e ta un ingrediente normal den sushi, onigiri y hasta pizza.

E bebida ta presenta un container di 200 mililiter, cu un diseño cu ta recorda e tradicional containernan di mayonaise y ta ilustra dos druppel di e dressing riba su caratula.

Segun su descripcion oficial, Nomu Mayo ta recrea e sabornan dushi y acido caracteristico di mayonaise den un formato friu y likido. Sinembargo, e container ta aclaria cu ta trata di un "bebida estilo mayonaise," no di e condimento riba su mes. A pesar di esaki, esunnan cu a purb'e cu e sabor ta sorprendentemente similar n'e mayonaise tradicional.



Cu un prijs accesibel di 198 yen (aproximadamente 1,30 dollar), e bebida aki ta busca pa capta tanto e curiosonan como e fanaticonan di e peculiar sabor aki. No obstante, e proposicion ta enfrenta reto. Aunke e mayonaise Hapones ta mas diki y tin un profiel di sabor unico, no ta sigur cu e publico acepta su version likido y descontextualisa di e otro alimentonan.

Lawson no ta straño den experimenta cu mayonaise na Hapon. E pais ya tabata testigo di creacion manera ijscream di mayonaise y lamina di mayonaise pa sandwich, loke ta demostra e entusiasmo p'e ingrediente aki. Sinembargo, convirtie den bebida ta representa un riesgo mayor. Por ta p'e incertidumbre aki, e productor ta actualmente den un fase di prueba, permitiendo e cadena evalua e creacion di e mercado prome cu dicidi su permanencia.

E proposicion di Nomu Mayo ta habri e debate: e bebida aki ta un revelacion culinario pa e amantenan di mayonaise of simplemente e ta un raresa destina pa disparce? Den un pais caminda innovacion y lo inespera ta normal den gastronomia, solamente tempo lo bisa si e experimento aki ta na su luga entre e faborito di e publico.

Aruba Fashion Week 2024 ta promove economia local

Y proyecta Aruba riba escena internacional

ARUBA Fashion Week 2024 a consolida manera un evento clave den e region, destacando no djis e creatividad y e talento local, pero tambe generando un impacto economico significativo dor di trece bishitante di mercado turistico emergente manera New York, New Jersey, Florida, Colombia, Argentina, Brasil, Chile, Mexico, Republica Dominicana y Hulanda, entre otro.

E evento a demostra di ta un motor pa multiple sector di e economia local. Entrada genera door di e bishitantenan aki ta refleha den pasashi, estadia di hotel, transport y huur di auto, mescos cu den gasto na restaurant y otro servicio. Ademas, Aruba Fashion Week a amplia e cobertura den media di e isla, proyectando tanto Aruba mescos cu su diseñadornan local den e luz internacional. Esaki ta fortalece e economia creativo, un sector clave den e diversificacion economico di Aruba.

Economia local tambe a beneficia directamente di e participacion di modelo, makiyado, stilista, ekipo di produccion, artista y otro servicio. E sinergia aki a fomenta e talento local y genera trabou tanto temporal como fiho, contribuyendo na e crecemento economico di e isla.

Un di e logronan mas grandi di e evento tabata di reuni personalidad di e industria di moda, influencers, agencia publico manera ProColombia y media internacional reconoci manera Vogue Magazine, New York Fashion Week, Fashion Week Online, E Now Latino y Red Caracol. Esaki no a djis aumenta e visibilidad di Aruba como destino di moda, pero tambe a posiciona e evento manera un referencia regional pa Caribe y America.

Ademas, Aruba Fashion Week 2024 a sirbi como un plataforma di comercialisacion pa marcanan local y internacional, habriendo porta tanto den mercado domestico como global. E evento ta reafirma cu Aruba por competi na e nivel di e capitalnan principal di moda manera New York, Paris, Londres, Milan y Colombia, birando un punto di encuentro strategico pa diseñador, empresario y creativo di henter mundo.



Aruba Fashion Week ta celebra e talento y creatividad mientras ta destaca manera un catalisado di e progreso economico y cultural. Su exito ta consolida e reputacion di e isla como un destino di luho y tendencia, marcando tereno den e panorama di moda regional y internacional.

Celebrando su di 5 aniversario, Aruba Fashion Week ta proyecta den e proximo añanan manera e evento di moda lider den Caribe, capaz di atrae tanto invitado di profiel halto, mescos cu un balor mediatico grandi pa fortalece nos destino y experiencia.

Aruba Fashion Week 2024 tabata posibel danki na e apoyo di: *Aruba Tourism Authority, Departamento di Cultura Aruba, The Ritz Carlton Aruba, Marriott Resort Aruba & Stellaris Casino, Courtyard by Marriott Aruba Resort, Kok Optica, Swift Trading, Celine, Givency, Dior, Loewe, Tom Ford, Kerastasse, Revlon, Elite Productions, Bohemian, UNOCA, Cava Wine & Spirits, Cmart, Gold Coast, House of Mosaic, Sun Bum Beach, Caribbean Print Center, Digital View, 360 Viewer, Bodegas Papiamento, Romano Travel & Logistics, Verbum Works, Smart Rent, OML Fashion, Bodyzone, ID Realty Group, Sky High Dominicana y Avianca.*

E di 25 "Annual Charity Golf Tournament" di Rotary Club Aruba tabata un exito rotundo



DIASABRA dia 30 di november a tuma luga e di 25 "Annual Charity Golf Tournament" organisa pa Rotary Club Aruba.

E aña aki un biaha mas e team dinamico di Rotary Club Aruba a kibra tur expectativa na unda a recauda mas di Afl. 90,000,-. Tur fondo recauda lo bay bek na nos comunidad. Rotary Club Aruba lo reparti e fondo aki bao di diferente fundacionnan y instancia nan na Aruba. E exito aki no tawata posibel sin e sosten continuo di nos "Platinum Sponsors", cual ta Caribbean Mercantile Bank y Aruba Airport Authority.

E evento aki a trece 20 ekipo di golf hunto na The Links at Divi Resorts. Participantenan a wordo trata cu dushi cuminda, bebidanan refrescante, y un ambiente bibo cu a tene e animo halto durante henter dia. E evento a culmina den un anochi di celebracion cu a inclui un ceremonia di premiacion, premionan di rifa, un"auction", y un cena deli-cioso.

E team ganador a resulta e team di Satex cu tabata consisti di Indira Ras, Pedro Teixeira, Greg Wever y Evan Haime. E team ganado a ricibi un premio cortesia di Digicel. Na di dos luga y cu premio cortesia di Boolchand's a keda e team di Nedd Brothers cu tabata consisti di Larry Nedd, Christopher Nedd, Luis Camara y Donovan Nedd. E team di Aruba Lottery cu tawata consisti di Hendrik, Juny Albert, Pery Young y Hipy Kock a keda na di tres luga y a ricibi premio cortesia di Divino.

E atraccion un biaha mas tabat'e "Ball Drop", unda cu tur presente por a cumpra un bala di golf asigna na nan nomber. Durante e anochi esakinan a wordo laga los na un "hole" riba e golf course.

→→

Un gradicimento ta bay tambe na Ultimate Automobiles y Byd cu un biaha mas a patrocina e posibilidad di un “Hole-in-One”.

Un danki special ta bay n’e patrocinadonan riba e area di F&B, cu sin duda a contribui na un experiencia completo durante y despues di e evento.

Rotary Club Aruba kier a gradici un y tur cu e aña aki un biaha mas a deposita nan confiansa den e torneo aki. Na tur miembro di e comite organisado di Rotary Golf y tur otro miembro di cu di un of otro manera a duna nan sosten, contribuyendo na un evento exitoso. Nos ta spera di conta cu boso sosten atrobe na 2025 p’e di 26 edicion di Rotary Annual Charity Golf Tournament.
Esun cu a logra e ‘closest to pin’ den e atraccion aki a gana un 65” TV cortesia di Lucky Electronics.

Ademas di esaki tabata tin e tradicional rifa cu a conta premionan actractivo cortesia di nos companianan local. Tambe a tene un mini-auction, cu diferente pakete atractivo. Pa medio di e actividadnan aki, e mesun participantenan a haya un oportunidad pa haci nan contribucion adicional.

Presidente Diego Acevedo a keda masha contento y satisfecho cu e fondo recauda un biaha mas e aña aki. Esaki ta danki n’e trabao duro cu e comite organisado ta haci. *“Mi ta hopi orguyoso di e comitr organisador cu un biaha mas a organisa un exitoso evento”*. Miembro Milton van Brussel cu a lidera e comite organisado ta sigui na gradici tur e companianan cu a yuda Rotary e aña aki atrobe cu nan aparte. *“Tur esaki ta haci posibel pa Rotary Club Aruba sigui yuda esnan di mas necesidad den nos comunidad”.*

Aparte di e “Platinum Sponsors”, Rotary Club Aruba kier a gradici e “Premium Sponsors”, Divi Resorts, Elite Productions, Romar Trading y Zen Designs pa nan aporte. Un gradicimento ta bai pa nos “Silver Sponsors” Ennia, Just Sparks, Eagle Aruba Resort and Casino y ASD.

Tambe kier a duna un danki n’e “Hole Sponsors”; Domino’s, Setar, Astec, Arugas, Guardian Group, Bon Bini Cargo, Plus Accountants, Euro Kitchen y Beter Homes N.V.









RECETA DI DIA



Cheesy Vegetable Fritters

CHEESY Vegetable Fritters ta un forma creativo y dushi di incorpora mas berdura den bo dieta. E frittersnan aki ta perfecto como appetizer, acompañamento of hasta como plato principal light.
Tambe, e combinacion di keshi y berdura ta ofrece un balans di sabor iresistibel. Sigui e receta simpel aki pa prepara nan na cas.

Ingrediente:
2 cup di berdura raspa (wortel, zucchini, brocoli of un combinacion)
1 cup di keshi raspa (cheddar, mozzarella of esun di bo gusto)
2 webo grandi
½ cup di hariña of pan raspa
¼ cup di siboyo corta fini
1 djente di conoflok corta of ½ telep di garlic powder
½ telep di salo
¼ telep di pepper preto
Azeta pa hasa (berdura of di oleifi)

Instruccion:
1. Prepara e berduranan: Raspa e berduranan y primi e exceso di awa cu un paña limpi of kitchentowel. Esey lo yuda p'e fritters keda crugiente.

2. Mescla e ingredientenan: Den un comchi grandi, combina e berduranan raspa, e keshi, e webo, e hariña, e siboyo, e conoflok, e salo y e pepper. Mescla bon te ora cu tur e ingredientenan ta integra.

3. Forma e fritters: Coy porcion chikito di e mescla y forma disco of tortita cu bo mannan.

4. Hasa: Keinta un panchi grandi cu candela medio cu un poco di azeta. Pone e fritters den e panchi y cushina nan durante 3-4 minuut cada banda, te ora cu nan ta bruin y crunchy.

5. Sirbi: Saca e fritters for di e panchi y pone nan riba un kitchentowel pa elimina e exceso di azeta. Sirbi nan cayente cu bo saus faborito, manera sour cream, yoghurt Griego of un saus di tomati casero.



E fritternan aki no solamente ta dushi, sino tambe versatil, ya cu bo por experimenta cu diferente combinacion di berdura y keshi. Disfruta di un cuminda dushi y yena di sabor!

Fortaleza pa Famia

Construi un cas y establece un hogar

TUR hende por construi un cas, sea di palo, bloki, of ta cumpra un cas, no ta importa e grandura sea e tin uno, dos, tres camber of cinco camber, pero su construccion mester ta fuerte p'e por ta un cas duradero.

Pero ora nos ta papia di un hogar, nos ta papiando di algo mas excelente, caminda amor y pas ta reina, caminda tin respet, etica y un moralidad hopi halto, caminda Cristo Hesus ta na prome luga.

Bijbel ta siña nos pa traha nos cas riba e Baranca cu ta Cristo Hesus y ora mal tempo y tempestad presenta nos ta sigur pasobra nos cas ta riba e baranca cu ta Cristo, aki nan nos ta papia di tanto nos cas fisico, como nos bida spiritual.

Kico ta pasando awendia? Hende den nan afan pa competencia y grandesa, orguyo y falta di temor di Dios, no ta worry cu e presencia di Dios den nan cas, pero t'e presencia di Dios den un cas ta cambia e edificio haci'e un hogar.

Placa no por cambia un cas den un hogar, pasobra placa no tin poder pa transforma mente y curason di hende. Placa no ta amor y amor no ta Placa. Tin hende tin hopi placa, pero ta hopi pober, pasobra nan no tin amor y caminda no tin amor di Dios no tin nada.

Cu sabiduria un cas ta wordo traha y cu comprendemento e ta wordo estableci (Proverbionan 24:3).

Nos mester busca sabiduria di Dios, awor mas cu nunca pa dirigi nos famia, pasobra e tempo den cual nos ta bibando ta trabahoso y enemigo ta haci tur locual ta posibel pa trece mal comprendemento, rebeldia y division den un hogar.

P'esey Oracion ta necesario, Ayuno ta necesario, Alabansa ta necesario, Conocemento di e palabra di Dios ta necesario, p'asina henter e famia por para firme contra e plannan di e enemigo.

Union den famia ta sumamente necesario, ningun hende por wordo laga afo, mester pone atencion un pa otro, mester pordona y stima otro y den tur caso y mas cu tur cos encurasha otro pasobra e dianan ta dificil.



Nos tur mester permiti Señor establece nos cas, tanto spiritual como fisico, nos mester pone nos cas na ordo, sacando tur locual no ta di Señor for di nos bida y biba den boluntad di Dios.

Nos bida mester ta un bida cu ta agrada Dios, nos no por biba den pleito, faltamento di respet, palabra malo na cantidad, violencia domestico y kere cu nos bida ta agrada Dios.

Cuminsa saca bruheria y idolatria for di nos cas, pasobra esey ta cos abominabel y prohibi pa Dios, for di cuminsamento di mundo.

Ban deshaci di e uzo di droga y alcohol, kibra cu adulterio y fornicacion, pasobra e boluntad di Dios pa nos bida ta nos : Santificacion, esta pa nos abstene di tur clase di inmoralidad sexual, pa cada uno di nos sabi con pa tene nos curpa den santificacion y honor (1 Thesalonisensenan 4:3).
Ma busca prome e reino di Dios y Su husticia prome y tur e cosnan aki lo wordo añadi na boso.

Ora nos hogar ta yena cu e presencia di e Haltisimo, nos pensamento lo cambia, pasobra caminda tin presencia di Dios ta no tin luga pa falsedad, mentira, dobel animo, pero e siguridad cu Cristo Hesus ta ofrece ta nos luz di cada dia y nos confiansa lo aumenta y nos bida lo ta un testimonio cu otronan por mira y asina gradici Dios tur momento.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Papa di Fe y reconciliacion

Awe ta Dia di San Damaso I

DIA 11 di december ta conmemora San Damaso I, un figura clave den historia di Iglesia Catolico, recorda pa su firmesa den fe y su compromiso cu e unidad eclesial. Su papado, cu a extende desde aña 366 pa 384, a marca un periodo crucial den fortalecemento di e doctrina cristian y e consolidacion di Iglesia.

San Damaso a nace den siglo IV, probablemente na Roma of den e peninsula Iberico, den seno di un famia cristian. Su conocemento profundo di e Scrituranan y su dedicacion na Iglesia a hib'e na wordo eligi como Papa den un contexto di division interno. Durante su pontificado, a enfrenta reto significativo, manera e herehia Arriano riba e autoridad papal. Sinembargo, su habilidad pa media y su incansabel labor p'e reconciliacion a laga un legado duradero.

Entre su aportenan mas notabel ta haya e promocion di e traduccion di Bijbel pa Latin, conoci como Vulgata, un tarea realisa pa San Geronimo bao di e supervision di Damaso. E obra aki a permiti'e cu e Scrituranan tabata accesibel na un publico mas amplio y a sinta base p'e enseñansa cristian durante e siglonan. Tambe, Damaso a destaca pa su devocion p'e martirnan, restaurando e catacumbanan y componiendo inscripcion na su honor.



San Damaso tambe a fortalece e autoridad di e Obispo di Roma, reafirmando e papel di Papa como lider spiritual di Iglesia Universal. Su labor no solamente el a consolida fe catolico, sino cu tambe a contribui n'e stabilidad di Iglesia den un periodo di constante cambio politico y cultural.

Den actualidad, San Damaso I ta wordo recorda como un simbolo di fidelidad y dedicacion na Iglesia. Su fiesto ta invita pa reflexiona riba e importancia di e unidad, reconciliacion y perseverancia den fe.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor

Reina Rufina Croes-Henriquez

*05-10-1943 - †06-12-2024
co-fundador di: TECHNODENT
tandtechnische laboraboratorium

Na nomber di su:
Yiunan:
Igor Croes y compañera
Monique Croes
Mark Croes y compañera

Nieto:
Nathan Croes

Ta invita rumannan, subrino(a)nan, swa y cuñanan, primo(a)nan, conocirnan y bisiñanan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar **diaranson 11 di December 2024** na Pray Funeral Home San Nicolaas di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:

Johnny Kock

*28-11-1954 - †01-12-2024

Na nomber di su:
Casa: Lucia Kock
Yiunan, nietonan y famia

Ta invita rumannan, subrino(a)nan, swa y cuñanan, primo(a)nan, conocirnan y bisiñanan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar **diahuebs 12 december 2024** na Pray Funeral Home San Nicolaas di 7'or pa 9'or pm.

Despues nos stima lo wordo crema den seno familiar.






"Señor ta mi forsa, mi escudo: mi curason tin fe den dje.
Anto mi a haya yudansa, mi curason ta hubila y mi ta gradici'e den mi cantica."
Salmo 28:7

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela y tanta:

Carlixta de Jesus vda di Pardo

Cariñosamente yama: 'Mami Carlita'
* 9 april 1935 - † 6 december 2024

Na nomber di su:
Esposo: †Pedro Alfonso Pardo

Yiunan: †Pedro Alberto Pardo
Sara Pardo
Nuri Pardo
Sandra Geerman - Pardo y Ronald Geerman
Olga Pardo y Joram Pannekoek

Yuinan di criansa: Gislène Semerel y Jamil Werleman
Ryan y Lizeth Semerel

Nieto(a)nan:
Shamir Silvania y Jetnny Silvania- Portela y famia
Shaitsy Ignatius - Silvania y Angelo Ignatius y famia
Nishenou Felix
Urich Pardo
Rosandy Geerman
Urwayne Pardo
Garey Dañe y Julie Alexander y famia
Gregory Kock y Emily Brete y famia
Juliene Jansen
David Werleman
Genesis Werleman
Riley Semerel
Vayèn Semerel
Lowen Semerel
Dion Hassell
Zyon Mercelina
Ariana Agustin
Amaliah Agustin

Bisanietonan:
Xzion Parra
Jayden Silvania
Urjion Pardo
Xenia Ibarra
Zavian Ignatius
Jaytzel Silvania
Uxianny Pardo
Uxionn Pardo
Edrick Kock
Ariella Kock
Dahlia Dañe

Sobrinonan: Louis Vrolijk y Ingrid Vermeulen
Franklin Vrolijk y famia

Manera yiu: Safira Becker, Leen Statia, Stella Toms, Velma Albertus, Michael y Lisbeth Agustin y famia, Cleo Reina-Murray y famia

y demas yiu- y nietonan di criansa cu ta demasiado pa menciona.

Su bon bisiñanan: Daisy Tromp y famia, Lisandra Bernabela y famia, Soinise Antoine y famia, Hubert Kock y Mariana Kock- Sierra y famia

Su comper: Rafael Martinez

Bon amiganan di cas: Irma Eights y famia, Magaly Winklaar-Farro y famia, Miracley Mercelina y famia, Milady Erasmus y famia, Lucia Holsman, Visia Tromp y famia, Pascuala Pretel y Ruth Galarowicz

Su ayudante: Magalys Garcia - Morales y Fundacion Hospice Atardi
Su pelukera: Gloria

Su comer- y compernan, ex-compañeronan di grupo Honey Bees y demas famia: de Jesus, Pardo, Silvania, Felix, Geerman, Ignatius, Semerel, Jansen, Statia, Stroop, Reina-Murray, Toms, Albertus, Eights, Werleman, Vrolijk, Kock

Ta invita tur famia, amigo y conoci pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma luga **diahuebs 12 di december** di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues lo hiba e defunto pa su ultimo lugar di sosiego na santana di Sabana Basora.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa por a lubida di menciona cualkier famia of conoci. Na lugar di krans of flor lo tin un box disponibel pa haci donacion na Fundacion Hospice Atardi. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.




Ma pa loke ta ami, lo mi keda vigila,
Sperando riba Yehova. Lo mi warda ku
Pasenshi riba Dios, mi salbador. Mikeas 7:7

Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Braula Tromp

*26 Maart 1936 - †8 December 2024

Na nomber di su:
Yiunan:
Franklyn y Patricia Franken
†Rudy Franken
Nestor y Florentina Franken
†Oscar Franken

Nietonan:
Saskia y Patrick Fortin-Franken, Daisy Franken y Remigio Rasmijn, Mirjam y Bas Bruins-Franken, Nathaly Franken, Julitsa Franken, Milton Franken, Shamila Franken, Oscar Jr Franken y Maira Alejandra Suarez Rivera

Bisanietonan:
Kevin y Jaïndrah Hernandez, Emily y Jacqueline Mohamed, Jaythan Dovale, Mariana Franken Suarez

Rumannan:
†Teresita Tromp y famia
†Catharina Oduber y famia
Bertha Fingal-Tromp y famia
†Andrea Tromp y famia
Pascualita Tromp y famia
Magdalena Tromp y famia
Livia Vrolijk Tromp y famia
Ali Milo Lacle y famia

Mihor Amiga:
Patricia

Demas famia. amıgonan, conocirnan y bisiñanan:
Tromp, Franken, Ruiz, Oduber, Fingal, Lacle, Arends, Vrolijk, Muñoz, Trimon, Semeleer, Wolter, Russel, Rusfeld, Stamper, Ras, Giel, Hernandez Dovale, Mohamed, Suarez, Wester.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un famia den nos tristeza

Nos ta invita bo pa acto entiero cu lo tuma lugar **diamars 17 di december 2024** na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta. Y despues lo sali bai pa santana catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.




Libertad
No haci mi dolor
No kit'e fo'I mi
No laga mi keda sin bula manera un parha.
No tawata tin ni dia ni anochi.
No tawata tin momentonan
cu mi no tawata pensa riba mi famia.
No keda ningun dia sin gosa di dje.
Ni kita loke mi a haya sin paga p'e.
No tin placa pa paga pa bo "libertad'
Danki, Tata Celestial, pa duna mi "Libertad"
"Laga mi cu mi Libertad"

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:

Sra. Sandra V. F. F. Growell

*04-12-1962 - †09-12-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues




Gradicimento / Invitacion

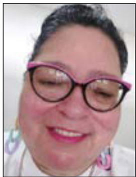
Na nomber di famia Vrolijk nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

Sr. Reynold R. Vrolijk

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Ta invita pa asisti na un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Sta Filomena na Paradera:
Diamars 10 di december 2024 pa 7'or di anochi
Diahuebs 12 di december 2024 pa 7'or di anochi
Diasabra 14 di december 2024 pa 7'or di anochi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia diamars, diahuebs y diabierna 7or pm, na misa Santa Filomena na paradera.




Gradicimento y invitacion

Nos ta aprecia masha hopi mes bo(so) muestra di atencion.

Bo(so) amabilidad, oracion y presencia tabata un gran sosten y forsa durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Sra. Augustina Bibiana Quandus-Quandus

Cariñosamente yama "Ibia"

Nos ta gradici Paulita (Lita) Quandus pa su bunita oracionan y palabranan di fortalesa, Maritza Albertsz cu semper tawata cla pa yuda, Mona de Mey y su prima Emy Angela cu tawata su costureranan.

Un danki special tambe na Edmund Harms Foundation, su yiu Joanne y Big Sis Marieta (Jeta) cu a cuide durante su enfermedad. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Pa descanso di alma di nos Ibia stima ta invita tur famia, amistades y conocirnan pa compaña nos na tres (3) Santo Sacrificio di misa cual lo ta na Parokia St. Anna na Noord.

Diaranzon 11 december 2024 pa 6:30 pm
Diavierna 13 december 2024 pa 6:30 pm
Diasabra 14 december 2024 pa 7:00 pm

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na Tanki Flip 1-R.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.




Ki alegria, ora nan a bisami:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Emerenciano Clemente Theysen

Cariñosamente yama "Emmy"
*23-01-1941 - †03-12-2024

Na nomber di su:
Mama: Sra. Vda. Fabia Nogera-Kock

Tata: †Simeon Theysen

Mama di su yiunan:
Sra. Jean Banfield

Yiunan:
Beverly Theysen y Roland Geerman
John Theysen

Nietonan:
Naomi Chayadi y Lionel Maduro
Nathania Chayadi
Mark Theysen

Bisanietonan:
Dylan Gil
Tyler Gil
Lyahm Gil

Rumannan:
Rosa Abramo-Theysen y famia
†Liliana (Lily) Theysen y famia
Irena Velasquez-Theysen y famia
Walter Theysen y famia
Raymond Theysen y famia
Brenda Hermsen-Nogera y famia
Mirto Nogera y famia
Marcia Maria-Nogera y famia

Iha:
Ruthline Tromp-Theysen y famia

Tanta:
Filomena Gonzalez-Kock y famia

Pa e bon cuido y atencion di nos ser keri:
Wendy Theysen

Fundacion Hospice Atardi

Ta invita demas famia y amistadnan, mucho hopi pa menciona, pa un acto di despedida cu lo tuma luga na Aurora Funeral Home **Dialuna, 16 di december 2024** di 2or pa 4or di atardi.

Acto di cremacion lo tuma luga den seno familiar.
Despues di cremacion no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Oportunidad pa donacion na Fundacion Hospice Atardi. Lo tin un box disponibel.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.




"Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe hanja forsa"
Salmo: 23

Cu imenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos Papa, Welo, Bisawelo, Ruman:

Efraïm Maduro

miho conoci como "Falso"
*17-06-1939 - †05-12-2024

Na nomber di su yiunan:
Frida y Nigel
Rudolfo (Dolf) y Lucia
Robert
Richard
Gina
Mariana
Mirella

Su nieto/a nan:
Rebeca,Marco
Andre,Michelle
Lorena,Rodmar
Marvin,Sheila
Caroline,Treyci
Patrick,Shadeeh
Aldrick
Ghislaine,Roushan
Raybert,Rayon
Maria,casa y yuinn
Eugene
Alexander
Jayton,Dayna
Ryan
Maryann
Roderick
Kendrick

Su Bisanieto/a nan:
Zoe,Meghan,Elijah
Paola,Jael,Jordan, Jonna
Colin,Nathan
Bellanca,Lomar
Henrik
Jendrick,Luz-Arella, Xhamira,Aldreon
Clainson
Genesis,Jaydrianne, Brainden,Amy,Elysse, Kheian
Ryzan,Rosabel,Ryxianne
Aryann
Ruman nan Sobrino/a nan, Primo/a nan y demas famia na Aruba y Hulanda
Bisiña, conocir y amistadnan

Bon amigo:
Leoncio van Putten

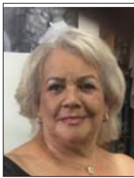
Gradicimento ta bay na su tempo y dedicacion Sra. Maria

Demas famia:
Maduro, Marchena, Messam, Rodrigo, Arendsz, Doornik, Koolman, de Jesus, Martinez, Yarzagaray, Croes, Pena, Jimenez, Lui, Danje, Punselie, Lacle, Kock, Holsman, Geerman, Ras

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida famia of algun conocir.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Funeral Home Pray na San Nicolas, **diahuebs 12 december 2024** di 9or pa 11or di mainta.

Despues ta sali pa Santana Catolico na Savaneta.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A laga nos cu Fé den Señor:

Elsa Elvira Boot-Kock

Mihor conoci como :"Elvira of Chivira"
Casa di Pieter Boot
*19-10-1947 Aruba
†30-11-2024 Colombia

Na nomber di su:
Yiunan y nieta(o)nan:
Michel Boot y Rebecca Maduro (Aruba)
Amilia y Rachel y mama Patricia (New York)
Marco y Silvana Boot Arango (Aruba)
Stephany y Brandon
Monique Boot y Rene de Meij (Hulanda)
Nicky y Julian

Rumannan na Aruba:
Carmen de Cuba y famia
Chommy y Annie Kock vd Bosch
Chinchin y Denny Kock Willems y famia
Cholita y Alberto Oviedo y famia
Lidia y Erwin Borgelt y famia

Ruman na Hulanda:
Edwin Kock y Helena Jablonski y famia

Swa y cuñanan na Hulanda:
Hanny y Willem Overduin y famia
Leo y Liesbeth Boot y famia
Jurien Boot y famia
Jan y Bertha Boot y famia

Marleen y Herman Huson y famia
Corien Boot
Marijke Boot
Eddy y Anjo Boot y famia

Y demas famia:
Arends, Arango, Boot, vd Berg, Borgelt, vd Bosch, de Cuba, Dijkhoff, Erasmus, Garcia, Huson, Jablonski, Kock, Maduro, de Meij, Paskel, Overduin, Oviedo, Quist, Verloo, Willems

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa por a lubida di menciona cualkier famia of conoci.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diasabra 14 di December 2024** di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali bai pa santana central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Ysabel Dania-Arias

*30-07-1947 - †08-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




"Dios ta amor…………y amor ta Dios, Maske mi no ta na e mundo aki , tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por stens di loke señor ta hasi"
Salmo:33

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke e a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di

Sra Viuda. Petra Filomena Petrochi-Farro

Cariñosamente yama Mena
*29- Juni- 1946 - †6- December- 2024

Na nomber di su esposo:
† Francisco Antonio (Tony) Petrochi

Yiunan:
Anthony y Viviana Petrochi.
Eithel Petrochi y Rosa Aponte
†Wendell Petrochi

Yui di Criansa: Gregory Eckmeyer

Mescos cu yiu:
Jeanny Donata- Kock esposo y yui
Wendy De la Cruz y yui

Nieta- y nietonan:
Angersi, Jonathan y Mylene Croes, Stacey, Axcell , Giondrick,Jahélly,Jazionne,Grexionne,Jaxionne

Bisa-nieto y Bisa-nietanan:
Anver Petrochi, Mia-Alyseé y Xaiden Tromp,

Cu gratitud na su ajudante stima di cas:
Maria Torres

Rumannan: †Antonio (Tony) Farro
†Aura V/D Biezen-Farro
†Esteban Farro
†Estrella (Cheli) Tromp Farro
†Editha (Dita) Farro
†Pedro (Pe) Farro
† Julia (Je) Eckmeyer Farro
† Lauriano (Lan) Farro
†Medarda (Da) Farro
† Hendrick (Dick) Farro
Agricola (Cola) Pareja-Andrade- Farro
Ludwinus (Tina) Quandus - Farro

Cuñanan: Sra vudia Alicia Petrocchi ,Sra viuda Carmen Farro-Luidens, Rika Quandus, Sra viuda Editha Farro- Webb.

Swanan: Rafael Tromp, Carlos Pareja-Adrade

Ex Suegra: Patricia Ricon Ocampo

Bon Amiga y Amigo nan di cas:
Wilfrido y Sineida Alléé, Rubia Young.

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, tur iha.

Demas famia: Farro, Petrochi, Everon, Abreu, Aponte, Ricon Ocampo, Tromp, Croes, Donata, De la Cruz, Petrocchi, V/der Biezen, Luidens, Wever, Jones, Tjon, Eckmeyer, Webb, Gomez, Pareja Andrade, Quandus, Paesch, de Cuba, Willems, Kelly, Britten, Lejuez, Odor, Ruiz, Pontiluis, Lampe, Giel, Franken, Gonzalez, Jansen, Thodé, Vrolijk, Kelly, Britten y demás famianan

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia

Oportunidad pa condolencia, **diahuebs 12 di December 2024** for di 7.00 or te cu 9.00 or di anochi na Aurora Funeral Home na Cumana

Acto di entiero lo tuma luga **diabierna 13 di December 2024**, for di 2:00 pa 4:00 di atardi den misa Juan Pablo II na Tanki Leendert. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.




The LORD is my shepherd, I shall not be in want. He restores my soul. He Guides me in paths of righteousness for his name's sake. Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil, for you are with me; your rod and your staff, they comfort me.

It is with profound sadness that we announce the passing of our beloved husband, father, grandfather, brother and uncle;

Raymond M. Levenston

Also known as Monchi
Sunrise 4th of February 1955
Sunset 07th of December 2024

Left to mourn his lost are:
Wife:
Evelina Levenston-Bernadina

Daughter:
Jennifer & Faroek Dahoe

Grandchildren:
D'Jeandré & Rayshawn

Parents:
†Arturo & †Joyce Levenston-John

Brothers:
†Alfredo & Mercedes Levenston-Willems & family
†Glenroy & Emelinda Levenston-Tromp & family
Junior Levenston & †Pamela Levenston-Banfield & family

Sister:
Sharon & Michael Illidge-Levenston & family

Nephews & Nieces:
Alvin, Ryan, Melissa, Jovanny, Junior, Monique, Michelle, Tommy-Lee & Steffany

Cousins:
Nico John, Richard John, Lydia John, Adolf John, Rosita John, Clifton Ollivierre, Robby Ollivierre

As a daughter:
Valentina

Good friends:
Papito & Marvin

His ex-coworkers at Thrifty Car Rental.

Families:
Levenston, Bernadina, Banfield, Brown, Dahoe, Diaz, Donata, Friday, Granger, Halman, Illidge, Jacques, John, Lourens, Maduro, Martinus, Mitchell, Tromp, Ollivierre, Servani, Simons, Susanna, Willems, Van Stralen.

The funeral service for the late Raymond Levenston will take place on **Monday, December 16, 2024.**

He will be laid out at the Pray Funeral Home from 2:00 pm to 3:30 pm for condolences.

The funeral service will follow from 3:30 pm to 4:00 pm, after which the burial will take place at the cemetery in Sabana Basora.

Please note that we will not be receiving any condolences at home after the funeral.

We sincerely apologize if, in our grief, we have unintentionally omitted the names of any family members.